

# **Manuale d'uso del Nokia 3710 fold**

Edizione 1

<b>Indice</b>		Testo e messaggi	27
		E-mail e Chat	31
<b>Sicurezza</b>	<b>4</b>	<b>Foto e video</b>	<b>35</b>
<b>Operazioni preliminari</b>	<b>5</b>	Acquisire foto	35
Tasti e componenti	5	Registrazione clip video	36
Inserire la carta SIM e la batteria	5	Impostazioni fotocamera e video	36
Inserire e rimuovere la memory card	6	Galleria	36
Caricamento della batteria	7	Stampare foto	37
Antenna GSM	8	Condividere foto e clip video in linea	37
Accessori	8	Memory card	38
<b>Accendere il dispositivo</b>	<b>9</b>	<b>Divertimento</b>	<b>39</b>
Informazioni sul dispositivo	9	Ascoltare la musica	39
Servizi di rete	10	Web	42
Codici di accesso	10	Giochi ed applicazioni	44
Accendere e spegnere il dispositivo	11	<b>Mappe</b>	<b>45</b>
Schermata iniziale	11	Informazioni su Mappe	45
Uso dei menu	13	Nokia Map Loader	46
Bloccare i tasti	13	Informazioni sul GPS	46
Funzioni senza una carta SIM	13	Ricevitore GPS	47
Modalità aereo	13	Navigare fino a destinazione	47
<b>Supporto e aggiornamenti</b>	<b>14</b>	<b>Organizer</b>	<b>48</b>
Assistenza	14	Gestione della rubrica	48
My Nokia	14	Biglietti da visita	49
Scaricare contenuto	15	Data e ora	49
Aggiornamenti software tramite il PC	15	Sveglia	50
Aggiornamenti software via etere	15	Agenda	50
Ripristinare le impostazioni iniziali	16	Elenco impegni	50
<b>Look personalizzato</b>	<b>17</b>	Note	51
Impostazioni di base	17	Nokia PC Suite	51
Personalizzare il dispositivo	18	Calcolatrice	51
Connettività	20	Conteggio alla rovescia	51
Servizi forniti dall'operatore	22	Cronometro	51
<b>Restare in contatto</b>	<b>24</b>	<b>Suggerimenti ambientali</b>	<b>52</b>
Effettuare chiamate	24	Risparmiare energia	52
		Riciclare	52
		Ulteriori informazioni	53

<b>Gestione dei diritti digitali</b>	<b>54</b>
<b>Accessori</b>	<b>54</b>
<b>Batteria</b>	<b>54</b>
Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie	54
Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia	55
<b>Precauzioni e manutenzione del dispositivo</b>	<b>55</b>
Riciclo	56
<b>Ulteriori informazioni sulla sicurezza</b>	<b>56</b>
Bambini piccoli	56
Ambiente operativo	56
Apparecchiature mediche	56
Veicoli	57
Aree a rischio di esplosione	57
Chiamate ai numeri di emergenza	57
Informazioni sulla certificazione (SAR)	58
<b>Indice analitico</b>	<b>59</b>

## Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.

### ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI



Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.

### SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

### INTERFERENZE



Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

### SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerne il dispositivo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.

### SERVIZIO QUALIFICATO



Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

### ACCESSORI E BATTERIE



Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

### IMPERMEABILITÀ

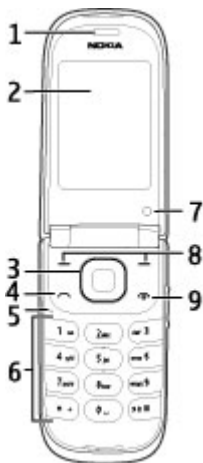


Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

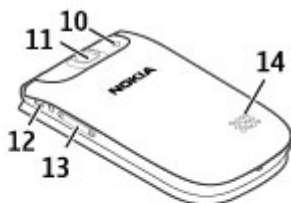
## Operazioni preliminari

Iniziare a prendere confidenza con il proprio dispositivo, inserire la batteria, la carta SIM e la memory card e scoprire alcune importanti informazioni sull'uso del dispositivo.

### Tasti e componenti



- 1 Altoparlante integrato
- 2 Display
- 3 Tasto Navi™ (tasto di scorrimento)
- 4 Tasto di chiamata
- 5 Microfono
- 6 Tastiera
- 7 Fotocamera secondaria
- 8 Tasti di selezione sinistro e destro
- 9 Tasto di accensione e spegnimento/  
fine chiamata



- 10 Flash della fotocamera
- 11 Obiettivo della fotocamera
- 12 Connettore AV Nokia (2,5 mm)
- 13 Tasti del volume
- 14 Altoparlante
- 15 Display nascosto
- 16 Connettore del caricabatterie
- 17 Connettore cavo USB micro
- 18 Occhiello del cinturino da polso

### Inserire la carta SIM e la batteria

**Nota:** Prima di sostituire le cover, spegnere il dispositivo e scollegarlo dal caricabatterie e da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione delle cover, non toccare i componenti elettronici. Conservare e usare sempre il dispositivo con le cover montate.

La carta SIM e i suoi contatti possono essere facilmente danneggiati da graffi o piegature. Si consiglia di prestare attenzione quando si utilizza, inserisce o rimuove la carta.

## 6 Operazioni preliminari

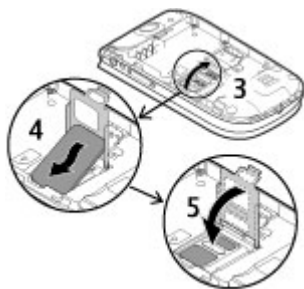
- 1 Aprire la cover posteriore e rimuoverla.



- 2 Rimuovere la batteria.



- 3 Aprire il supporto per la carta SIM. Inserire la carta SIM nel fermo con l'angolo smussato rivolto verso il basso e l'area della superficie di contatto rivolta verso i contatti del dispositivo. Il lato con l'angolo smussato si inserisce al di sotto del bordo del dispositivo. Chiudere il fermo della carta SIM.



- 4 Allineare i contatti della batteria e inserire quest'ultima.



- 5 Posizionare la cover della batteria sul dispositivo in modo che i ganci sulla parte superiore della cover siano allineati ai corrispondenti vuoti del dispositivo. Far scorrere la cover posteriore fino a chiuderla.



### Inserire e rimuovere la memory card



Usare solo schede microSD compatibili approvati da Nokia per questo dispositivo. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

Il dispositivo supporta schede microSD di capacità fino a 8 GB. La dimensione di un singolo file non deve superare i 2 GB.

### Inserire la memory card



- 1 Spegner il telefono cellulare e rimuovere la cover posteriore e la batteria.
- 2 Fare scorrere il supporto della memory card verso l'interno per sbloccarlo.
- 3 Aprire il supporto ed inserirvi la memory card con l'area dei contatti rivolta verso il basso.
- 4 Chiudere il supporto della memory card e farlo scorrere per fissarlo.
- 5 Riposizionare la batteria e la cover posteriore.

### Rimuovere la memory card

- 1 Rimuovere la cover posteriore e la batteria.
- 2 Aprire il fermo della memory card e rimuovere la memory card. Chiudere il fermo della memory card.

- 3 Riposizionare la batteria e la cover posteriore.

### Caricamento della batteria

La batteria è stata parzialmente precaricata. Se la batteria del dispositivo è scarica, effettuare quanto segue:

- 1 Inserire il caricabatterie in una presa a muro.



- 2 Collegare il caricabatterie al dispositivo.
- 3 Quando il dispositivo indica che la ricarica è completata, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e poi dalla presa a muro.

La batteria può essere caricata anche collegando un cavo USB a un computer.

- 1 Collegare il cavo USB alla porta USB di un computer e al dispositivo in uso.
- 2 Quando la batteria è completamente carica, scollegare il cavo USB.

Se la batteria è completamente scarica, la ricarica da porta USB potrebbe non funzionare: in questo caso, utilizzare il caricabatterie.

Non è necessario caricare la batteria per un periodo di tempo specifico e il dispositivo può essere utilizzato mentre è in corso la ricarica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di

carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

La ricarica del dispositivo durante l'ascolto della radio potrebbe limitare la qualità della ricezione.

### Antenna GSM



Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e può comportare un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo nonché una riduzione della durata della batteria.

Nella figura viene visualizzata l'area dell'antenna GSM contrassegnata in grigio.

### Accessori

#### Collegare un cavo USB



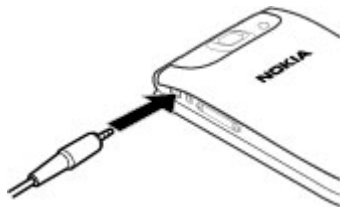
#### Auricolare

##### Avvertenza:

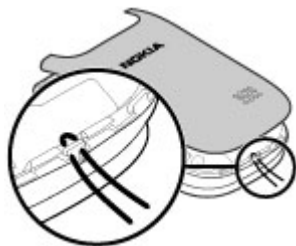
Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Quando si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al Nokia AV Connector, prestare particolare attenzione al livello del volume.

Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il Nokia AV Connector ad alcuna fonte di alimentazione.





**Laccetto**

- 1 Aprire la cover posteriore.
- 2 Infilare il laccetto e stringerlo.
- 3 Chiudere la cover posteriore.

**Accendere il dispositivo**

Informazioni su come accendere il dispositivo e utilizzare le funzioni di base.

**Informazioni sul dispositivo**

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 850, 900, 1800, 1900 e WCDMA 900, 1700-2100, 2100 MHz. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi e potrebbe consentire l'accesso a siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni sia per ragioni di sicurezza che relativamente al contenuto.

**Avvertenza:**

Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Durante l'uso del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Effettuare copie di backup o conservare una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Le immagini riportate in questo manuale potrebbero essere diverse da quelle che appariranno sul display del proprio dispositivo.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

### Servizi di rete

Per usare il dispositivo è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Alcune funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre funzionalità potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. I servizi di rete implicano la trasmissione di dati. Rivolgersi al proprio operatore per informazioni sulle tariffe relative alla propria rete di appartenenza e sulle tariffe in caso di roaming su altre reti. Il proprio operatore potrà fornire tutte le informazioni tariffarie relative ai vari servizi.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere elementi personalizzati quali nomi dei menu, ordine dei menu ed icone.

### Codici di accesso

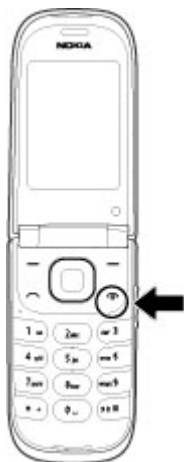
Per configurare la modalità di utilizzo dei codici di accesso e delle impostazioni di protezione da parte del dispositivo,

selezionare **Menu > Impostazioni e Protezione > Codici di accesso.**

- Il codice di protezione consente di proteggere il dispositivo da un uso non autorizzato. Il codice predefinito è 12345. È possibile cambiare il codice e configurare il dispositivo affinché ne faccia richiesta. Alcune operazioni richiedono il codice di protezione indipendentemente dalle impostazioni, ad esempio se si desidera ripristinare le impostazioni iniziali. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal dispositivo. In caso si dimentichi il codice e il dispositivo è bloccato, sarà necessario richiedere assistenza e potranno essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, contattare un centro assistenza Nokia Care o il fornitore di servizi.
- Il codice PIN, fornito con la carta SIM, consente di proteggere la carta da un uso non autorizzato.
- Il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, è necessario per accedere ad alcuni servizi.
- I codici PUK e PUK2 possono essere forniti con la carta SIM. Se si immette un codice PIN errato per tre volte di seguito, sarà necessario immettere il codice PUK. Se non si dispone dei codici, rivolgersi al fornitore di servizi di rete.
- La password di blocco è necessaria quando si utilizza il servizio di blocco delle chiamate per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal dispositivo (servizio di rete).
- Per visualizzare o cambiare le impostazioni del modulo di protezione del browser, selezionare

Menu > ImpostazioniProtezione > Modulo protezione.

### Accendere e spegnere il dispositivo



### Accendere e spegnere

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

### Immettere il codice PIN

Se richiesto, immettere il codice PIN (visualizzato come \*\*\*\*).

### Impostare l'ora e la data

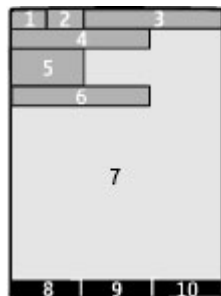
Se richiesto, immettere l'ora e la data.

È possibile che venga richiesto di ottenere le impostazioni di configurazione dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

### Schermata iniziale

Il dispositivo si trova nella Schermata iniziale quando è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere.

### Display



- 1 Potenza del segnale della rete cellulare
- 2 Stato della carica della batteria
- 3 Indicatori
- 4 Nome della rete o logo dell'operatore
- 5 Orologio
- 6 Data (solo se la funzionalità Schermata iniziale avanzata è disattivata)
- 7 Display
- 8 Funzione del tasto di selezione sinistro
- 9 Funzione del tasto di scorrimento
- 10 Funzione del tasto di selezione destro

È possibile cambiare la funzione dei tasti di selezione sinistro e destro. [Vedere "Tasti di selezione sinistro e destro" a p. 19.](#)

### Schermata iniziale avanzata

Nella Schermata iniziale avanzata viene visualizzato un elenco di informazioni e di

funzionalità selezionate a cui è possibile accedere direttamente.

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Display > Schermata iniziale**.

### Attivare la Schermata iniziale avanzata

Selezionare **Funzion. Sch. iniziale > Attiva**.

### Organizzare e personalizzare la Schermata iniziale avanzata

Selezionare **Personalizza vista**.

### Selezionare il tasto utilizzato per attivare la Schermata iniziale avanzata

Selezionare **Tasto Scher. iniziale**.

### Accesso alla schermata iniziale

Scorrere verso l'alto o verso il basso per spostarsi nell'elenco e scegliere **Seleziona**, **Visualizza** o **Modifica**. Le frecce indicano che sono disponibili altre informazioni.

### Interrompere la navigazione

Selezionare **Esci**.

### Tasti di scelta rapida

Quando il dispositivo è nella Schermata iniziale, è possibile usare i tasti di scelta rapida.

### Elenco di chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate

Premere il tasto di chiamata. Per effettuare una chiamata, scorrere fino al numero di telefono o al nome che interessa e premere il tasto di chiamata.

### Aprire il browser Web

Tenere premuto **0**.
















### Chiamata alla casella vocale

Tenere premuto **1**.

### Uso di altri tasti come collegamenti rapidi

[Vedere "Tasti di chiamata rapida" a p. 25.](#)

### Indicatori

-  Sono presenti messaggi non letti.
-  Sono presenti messaggi non inviati o di cui è stato annullato o non è riuscito l'invio.
-  La tastiera è bloccata.
-  Il dispositivo non emette il tono di chiamata quando si ricevono chiamate o SMS.
-  È stata impostata la sveglia.
-  Il dispositivo è connesso alla rete GPRS o EGPRS.
-  È attiva una connessione GPRS o EGPRS.
-  La connessione GPRS o EGPRS è sospesa (in attesa).
-  La connettività Bluetooth è attiva.
-  È disponibile il segnale GPS.
-  Il segnale GPS non è disponibile.
-  Se si dispone di due linee, è attiva la seconda.
-  Tutte le chiamate in entrata vengono deviate a un altro numero.
-  Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti.
-  Il modo d'uso attivo è programmato.
-  Al dispositivo è collegato un auricolare.
-  Il dispositivo è collegato ad un altro mediante un cavo USB.

### Uso dei menu

Il dispositivo offre una vasta gamma di funzioni raggruppate in menu.

- 1 Per accedere al menu, selezionare **Menu**.
- 2 Scorrere il menu e selezionare un'opzione (ad esempio, **Impostazioni**).
- 3 Se il menu selezionato contiene altri sottomenu, sceglierne uno (ad esempio, **Chiamate**).
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.
- 5 Per tornare al livello di menu precedente, selezionare **Indietro**.  
Per uscire dal menu, selezionare **Esci**.

### Cambiare la vista del menu

Selezionare **Opzioni > Vista menu princip..** Scorrere verso destra e selezionare tra le opzioni disponibili.

### Riorganizzare il menu

Selezionare **Opzioni > Organizza**. Selezionare l'elemento del menu da spostare e scegliere **Sposta**. Selezionare la posizione in cui spostare l'elemento del menu e scegliere **OK**. Per salvare la modifica, selezionare **Chiudi > Sì**.

### Bloccare i tasti

È possibile bloccare la tastiera per impedire che i tasti vengano premuti accidentalmente.

### Bloccare la tastiera

Selezionare **Menu** e premere \* entro 3,5 secondi.

### Sbloccare la tastiera

Selezionare **Sblocca** e premere \* entro 1,5 secondi. Se richiesto, inserire il codice di protezione.

### Rispondere a una chiamata con la tastiera bloccata

Premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Ulteriori funzionalità sono Blocco tastiera aut. e Blocco tastiera. [Vedere "Impostazioni telefono" a p. 17.](#)


Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

### Funzioni senza una carta SIM

Alcune funzioni del dispositivo possono essere utilizzate anche senza carta SIM: ad esempio, le funzioni di Organizer e i giochi. Alcune opzioni compaiono sbiadite nei menu; ciò significa che le relative funzioni sono disattivate e non possono essere utilizzate.

### Modalità aereo

Negli ambienti sensibili alle connessioni radio, dove viene richiesto di non usare il dispositivo, è comunque possibile accedere all'agenda, alla rubrica e ai giochi offline attivando la modalità aereo.

 indica che la modalità aereo è attiva.

### Attivare la modalità aereo

Selezionare **Menu > Impostazioni > Modi d'uso e Aereo > Attiva o Personalizza**.

### Disattivare la modalità aereo

Selezionare un'altra modalità.

#### Avvertenza:

Nella modalità offline o aereo non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura della rete. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco.

Per effettuare una chiamata di emergenza quando il dispositivo è bloccato o in modalità offline o aereo, è anche possibile inserire il numero di emergenza programmato sul dispositivo nel campo del codice di sblocco e premere il tasto di chiamata. Il dispositivo avverte che si sta per uscire dalla modalità offline o aereo per avviare una chiamata di emergenza.

## Supporto e aggiornamenti

Nokia aiuta in molti modi ad ottenere il massimo dal proprio dispositivo.

### Assistenza

Per ulteriori informazioni sull'uso del prodotto o in caso di dubbi riguardanti il funzionamento del dispositivo, visitare le pagine del supporto all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o nel sito Web Nokia del proprio paese oppure accedere all'indirizzo [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support) da un telefono cellulare.

Se, tuttavia, non si è riusciti a risolvere il problema, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Riavviare il dispositivo: spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria. Dopo circa un minuto, reinserire la batteria e accendere il dispositivo.
- Ripristinare le impostazioni predefinite come spiegato nel manuale d'uso.
- Aggiornare regolarmente il software del proprio dispositivo per ottimizzarne le prestazioni e potere disporre di eventuali nuove funzionalità, come spiegato nel manuale d'uso.

Se il problema persiste, rivolgersi a Nokia per il servizio di riparazione. Vedere [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Prima di spedire il dispositivo per la riparazione, eseguire il backup dei dati in esso memorizzati.

### My Nokia

Selezionare **Menu > Applicazioni > Varie > Raccolta > My Nokia**.

My Nokia è un servizio gratuito che invia regolarmente SMS contenenti suggerimenti, consigli e supporto per il dispositivo Nokia in uso. Consente inoltre di visitare il sito My Nokia, nel quale è possibile trovare dettagli sui dispositivi Nokia e scaricare toni, immagini, giochi e applicazioni.

Il servizio My Nokia potrà essere utilizzato solo se è disponibile nel proprio paese e supportato dal proprio fornitore di servizi. Per utilizzare il servizio, occorre iscriversi al servizio. Quando si inviano messaggi per iscriversi o annullare l'iscrizione vengono addebitati i costi delle chiamate. Per conoscere le condizioni, consultare la documentazione fornita con il dispositivo oppure visitare il sito [www.nokia.com/mynokia](http://www.nokia.com/mynokia).

### Scaricare contenuto

È possibile scaricare nuovi contenuti (ad esempio temi) nel dispositivo (servizio di rete).

**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi e sui prezzi, rivolgersi al fornitore di servizi.

### Aggiornamenti software tramite il PC

Gli aggiornamenti software possono includere nuove funzionalità e funzioni migliorate che non erano disponibili al momento dell'acquisto del dispositivo. L'aggiornamento del software può inoltre migliorare le prestazioni del dispositivo.

Nokia Software Updater è un'applicazione per PC che consente di aggiornare il

software del dispositivo. Per aggiornare il software del dispositivo, è necessario disporre di un PC compatibile, di un accesso Internet a banda larga e di un cavo dati USB compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni, per verificare le note di rilascio delle ultime versioni di software e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare l'indirizzo [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) o il sito Web Nokia del proprio paese.

Per aggiornare il software del dispositivo, effettuare quanto segue:

- 1 Scaricare e installare l'applicazione Nokia Software Updater nel PC.
- 2 Collegare il dispositivo al PC utilizzando un cavo dati USB e aprire l'applicazione Nokia Software Updater. L'applicazione Nokia Software Updater indica come eseguire il backup dei file, aggiornare il software e ripristinare i file.

### Aggiornamenti software via etere

Il fornitore di servizi potrebbe inviare gli aggiornamenti software tramite OTA sul dispositivo (servizio di rete). La disponibilità di questa opzione dipende dal dispositivo.

Il download degli aggiornamenti software potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete).

Prima di iniziare l'aggiornamento, verificare il livello di carica della batteria del dispositivo e, se necessario, collegarla al caricabatterie.

### **Avvertenza:**

Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare l'installazione di un aggiornamento.

**Tutto** — Per ripristinare tutte le impostazioni e cancellare tutti i dati personali, come ad esempio le schede Rubrica, i messaggi, i file multimediali e le chiavi di attivazione.

### **Richiedere un aggiornamento software**

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni e Telefono > Aggiornamenti telef.** per richiedere gli aggiornamenti software disponibili al fornitore di servizi.
- 2 Selezionare **Dettagli sw corrente** per visualizzare la versione del software corrente e verificare se è necessario un aggiornamento.
- 3 Selezionare **Scarica software tel.** per scaricare ed installare un aggiornamento software. Seguire le istruzioni.
- 4 Se l'installazione è stata annullata dopo il download, selezionare **Installa aggiorn. sw** per avviare l'installazione.

L'aggiornamento del software potrebbe durare alcuni minuti. Se si verificano problemi con l'installazione, rivolgersi al fornitore di servizi.

### **Ripristinare le impostazioni iniziali**

Per riportare le impostazioni dei menu ai valori originali, selezionare **Menu > Impostazioni > Riprist. imp. orig.** e una delle seguenti opzioni:

**Solo impostazioni** — Per ripristinare tutte le impostazioni senza cancellare i dati personali.



## Look personalizzato

È possibile configurare il dispositivo, personalizzarlo e connetterlo in diversi modi.

### Impostazioni di base Impostazioni telefono

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Telefono**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Impostazioni lingua** — Per impostare la lingua del dispositivo, selezionare **Lingua telefono** e una lingua. Per impostare la lingua del dispositivo in base alle informazioni presenti nella carta SIM, selezionare **Lingua telefono > Automatica**.

**Stato memoria** — Consente di controllare l'utilizzo della memoria.

**Blocco tastiera aut.** — Consente di impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo di tempo specificato quando il dispositivo si trova nella Schermata iniziale e non viene utilizzata alcuna funzione.

**Blocco tastiera** — Consente di impostare il dispositivo in modo che richieda il codice di protezione per sbloccare la tastiera.

**Riconoscim. vocale** — Consente di impostare i comandi vocali o di avviare l'esercitazione sul riconoscimento vocale.

**Richiesta Aereo** — Consente di impostare il dispositivo in modo che richieda la modalità aereo quando viene acceso. Con la modalità aereo tutte le connessioni radio sono chiuse.

**Aggiornamenti telef.** — Consente di ricevere aggiornamenti software dal

fornitore di servizi (servizio di rete). Le opzioni disponibili possono variare.

**Modalità sistema** — Per utilizzare solo le reti GSM e (quando disponibili) 3G, selezionare **Modalità duale**. Questa opzione non è disponibile nel corso di una chiamata attiva..

**Selezione operatore** — Consente di selezionare manualmente la rete da utilizzare.

**Guida sens. contesto** — Consente di configurare il dispositivo in modo che venga visualizzata la Guida.

**Tono di accensione** — Consente di riprodurre un tono all'accensione del dispositivo.

**Gest. chiusura piegh.** — Consente di selezionare il comportamento del dispositivo quando il pieghevole è chiuso.

**Conferma azioni SIM** — Consente di accedere ai servizi di rete aggiuntivi dalla carta SIM. La disponibilità di questa opzione dipende dalla carta SIM.

### Impostazioni di protezione

Selezionare **Menu > Impostazioni e Protezione**.

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Le funzioni di blocco e di deviazione delle chiamate non possono essere attive contemporaneamente.

Effettuare una selezione:

**Richiesta codice PIN o Richiesta codice UPIN** — Consente di impostare la richiesta del codice PIN o UPIN a ogni accensione

del dispositivo. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice.

**Servizio blocco ch.** — Consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita dal dispositivo (servizio di rete). È necessaria la password per il blocco delle chiamate.

**Numeri consentiti** — Consente di limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, se questa funzione è supportata dalla carta SIM. Quando la funzione di chiamata ai numeri consentiti è attiva, le connessioni GPRS non sono possibili, tranne che per l'invio di SMS su una connessione GPRS. In questo caso, il numero di telefono del destinatario e il numero del centro servizi SMS devono essere inclusi nell'elenco dei numeri consentiti.

**Gr. chiuso d'utenti** — Consente di specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere telefonate (servizio di rete).

**Livello di protezione** — Per impostare la richiesta del codice di protezione ogni volta che una nuova carta SIM viene inserita nel dispositivo, selezionare **Telefono**.

**Codici di accesso** — Consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice UPIN, il codice PIN2 o la password di blocco.

**Richiesta codice PIN2** — Consente di impostare la richiesta del codice PIN2 quando si utilizza una funzionalità specifica del dispositivo che è protetta dal codice PIN2. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice. La disponibilità di questa opzione dipende dalla carta SIM. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

**Codice in uso** — Consente di visualizzare e selezionare il tipo di codice PIN da utilizzare.

**Certificati di autorità o Certificati utente** — Consente di visualizzare l'elenco dei certificati di autorità o utente disponibili nel dispositivo.

**Modulo protezione** — Consente di visualizzare Dettagli modulo prot., attivare **Richiesta PIN modulo** o modificare i codici PIN modulo e PIN firma.

### Personalizzare il dispositivo

È possibile dare al dispositivo un tocco personale grazie ai toni di chiamata, agli sfondi e ai temi. Si possono creare collegamenti rapidi alle funzionalità utilizzate più di frequente e arricchire il telefono con utili accessori.

### Modi d'uso

Il dispositivo ha diversi modi d'uso personalizzabili.

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Modi d'uso**.

Selezionare il modo d'uso desiderato, quindi:

**Attiva** — Consente di attivare il modo d'uso.

**Personalizza** — Consente di modificare le impostazioni del modo d'uso.

**Definisci scadenza** — Consente di impostare il modo d'uso affinché sia attivo per un determinato periodo di tempo. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

**Temì**

I temi permettono di personalizzare il dispositivo.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni**, quindi **Temì**.

**Selezionare un tema**

Selezionare **Seleziona tema** > **Temì** e un tema.

**Scaricare altri temi**

Selezionare **Download temi**.

**Toni**

È possibile modificare le impostazioni dei toni del modo d'uso attivo.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni**, quindi **Toni**. Le stesse impostazioni si trovano anche nel menu **Modi d'uso**.

**Illuminazione**

È possibile attivare o disattivare gli effetti di luce associati a diverse funzioni del dispositivo.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni**, quindi **Illuminazione**.

**Display**

Selezionare **Menu** > **Impostazioni**, quindi **Display**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Sfondo** — Consente di aggiungere un'immagine di sfondo alla Schermata iniziale.

**Schermata iniziale** — Consente di attivare, organizzare e personalizzare la Schermata iniziale.

**Colore car. Scher. iniz.** — Consente di selezionare il colore del carattere per il testo della Schermata iniziale.

**Icone tasti spostam.** — Consente di visualizzare le icone del tasto di scorrimento della Schermata iniziale.

**Dettagli notifiche** — Consente di visualizzare i dettagli nelle notifiche dei messaggi e delle chiamate senza risposta

**Animaz. pieghevole** — Consente di visualizzare un'animazione all'apertura e alla chiusura del pieghevole.

**Vista menu princip.** — Consente di selezionare il layout del menu principale.

**Dimensione carattere** — Consente di impostare la dimensione dei caratteri utilizzati per i messaggi, le schede Rubrica e le pagine Web.

**Logo operatore** — Consente di visualizzare il logo dell'operatore selezionato.

**Info microcella** — Consente di visualizzare l'identità della cella, se disponibile nella rete.

**Collegamenti personali**

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del dispositivo utilizzate più di frequente. Selezionare **Menu** > **Impostazioni**, quindi **Colleg. personali**.

**Tasti di selezione sinistro e destro**

Per cambiare la funzione assegnata al tasto di selezione sinistro o destro, scegliere **Tasto di selezione sx** o **Tasto di selezione dx** e la funzione desiderata.

Nella Schermata iniziale, se il tasto di selezione sinistro è **Preferiti**, per aggiungere, rimuovere o riorganizzare le funzioni, selezionare **Preferiti** >

**Opzioni > Seleziona opzioni o Organizza.**

### Altri collegamenti rapidi

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Tasto di spostamento** — Consente di associare altre funzioni di un elenco predefinito al tasto di scorrimento.

**Tasto Scher. iniziale** — Consente di selezionare il movimento del tasto di scorrimento per attivare la Schermata iniziale.

### Associazione di tasti di chiamata rapida

Creare tasti di chiamata rapida associando numeri di telefono ai tasti da 3 a 9.

- 1 Selezionare **Menu > Rubrica > Chiamate rapide** e scorrere fino ad un tasto numerico.
- 2 Selezionare **Assegna o**, se al tasto è già stato associato un numero, scegliere **Opzioni > Cambia**.
- 3 Immettere un numero o cercare una scheda.

### Comandi vocali

È possibile utilizzare i comandi vocali per effettuare chiamate, avviare applicazioni e attivare modi d'uso. I comandi vocali dipendono dalla lingua.

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Telefono**.



### Impostare la lingua

Selezionare **Impostazioni lingua > Lingua telefono** e scegliere una lingua.

### Provare il riconoscimento vocale della propria voce

Selezionare **Riconoscim. vocale > Esercit. ricon. vocale**.

### Attivare un comando vocale per una funzione

Selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Riconoscim. vocale > Comandi vocali**, una funzione e una successiva funzione.  indica che il comando vocale è stato attivato. Se  non viene visualizzato, selezionare **Aggiungi**.

### Eeguire un comando vocale attivato

Selezionare **Riproduci**.

### Utilizzare comandi vocali

[Vedere "Chiamate a riconoscimento vocale" a p. 25.](#)

### Rinominare o disattivare un comando vocale

Selezionare una funzione, quindi **Opzioni > Modifica o Rimuovi**.

### Attivare o disattivare tutti i comandi vocali

Scegliere **Opzioni > Aggiungi tutti o Rimuovi tutti**.

### Connettività

Nel dispositivo sono disponibili diverse funzionalità che consentono di connettersi ad altri dispositivi per trasmettere e ricevere dati.

### Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente di stabilire una connessione, utilizzando onde radio, tra il dispositivo e


un dispositivo Bluetooth compatibile situato entro un raggio di 10 metri.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth**.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.1 + EDR che supporta i seguenti profili: SIM Access, Object Push, File Transfer, Headset, Handsfree, Generic Access, Serial Port, Generic Object Exchange, Dial-up Networking, Device ID, Phonebook Access, Service Discovery Application, Advanced Audio Distribution, Audio Video Remote Control e Generic Audio/Video Distribution. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

### Configurare una connessione Bluetooth

- 1 Selezionare **Nome telefono** e inserire un nome per il dispositivo.
- 2 Per attivare la connettività Bluetooth, selezionare **Bluetooth > Sì**.  indica che la connessione Bluetooth è attiva.
- 3 Per collegare il dispositivo ad un accessorio audio, selezionare **Collega ad acc. audio** e l'accessorio.
- 4 Per associare il dispositivo a un qualsiasi dispositivo Bluetooth entro il raggio previsto, selezionare **Dispositivi associati > Agg. nuovo disp..**
- 5 Selezionare un dispositivo trovato e scegliere **Aggiungi**.

- 6 Concordare con l'utente dell'altro dispositivo un codice di protezione (da 1 a 16 caratteri) ed inserirlo sul dispositivo. Per stabilire la connessione, inserire lo stesso codice di protezione anche sull'altro dispositivo, quando richiesto.

Utilizzare il dispositivo in modalità nascosta per evitare di scaricare software dannoso; Non accettare la connettività Bluetooth da fonti non affidabili. In alternativa, disattivare la funzione Bluetooth. Questo accorgimento non comprometterà le altre funzioni del dispositivo.

### Connettere il PC ad Internet

È possibile utilizzare la tecnologia Bluetooth per connettere il PC compatibile ad Internet senza il software PC Suite. Il dispositivo deve essere in grado di connettersi ad Internet (servizio di rete) ed il PC deve essere abilitato per la tecnologia Bluetooth.

- 1 Verificare che il dispositivo in uso sia in grado di connettersi a Internet.
- 2 Associare il dispositivo al PC tramite la connettività Bluetooth. Nel dispositivo verrà attivata automaticamente una connessione dati a pacchetto a Internet.

### Cavo dati USB

È possibile utilizzare il cavo USB per trasferire i dati tra il dispositivo e un PC compatibile o una stampante che supporti PictBridge.

### Selezionare la modalità USB

Per attivare il trasferimento dei dati o la stampa di immagini sul dispositivo, collegare il cavo dati USB e selezionare una delle seguenti opzioni:

**PC Suite** — Consente di utilizzare Nokia PC Suite sul PC.

**Stampa e multimed.** — Consente di utilizzare il dispositivo con una stampante compatibile PictBridge o con un PC compatibile.

**Archivio dati** — Consente di connettersi ad un PC che non dispone di software Nokia e utilizzare il dispositivo come archivio dati.

### Cambiare modalità USB

Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Cavo dati USB** e la modalità USB desiderata.

### Collegamento di un dispositivo USB

È possibile collegare al proprio dispositivo un'unità di memorizzazione USB (ad esempio, una penna) e poi ricercare e trasferire i file.

- 1 Collegare un cavo adattatore compatibile alla porta USB del proprio dispositivo.
- 2 Collegare l'unità di memorizzazione USB al cavo adattatore.
- 3 Selezionare **Menu > Galleria** ed il dispositivo USB.

A seconda del consumo energetico, non tutte le unità di memorizzazione USB sono supportate.

### Sincronizzazione e backup

Selezionare **Menu > Impostazioni > Sincr. e backup > Sincronizzazione** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Sincronizz. dati** — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati dal dispositivo a un altro dispositivo tramite tecnologia Bluetooth.

**Crea backup** — Consente di creare una copia di backup dei dati selezionati.

**Riprist. backup** — Consente di selezionare un file di backup memorizzato e di ripristinare i dati nel dispositivo. Scegliere **Opzioni > Dettagli** per informazioni sul file di backup selezionato.

**Trasferim. dati** — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati tra il dispositivo e un altro dispositivo, PC o server di rete (servizio di rete).

### Dati a pacchetto

Il servizio GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che permette ai dispositivi di inviare e ricevere dati su una rete con protocollo IP.

Selezionare **Menu > Impostazioni**, quindi **Connettività > Dati a pacchetto > Conn. dati pacchetto**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Su richiesta** — Consente di stabilire la connessione dati a pacchetto quando l'applicazione lo richiede. La connessione viene chiusa quando si chiude l'applicazione.

**Sempre attiva** — Consente di connettersi automaticamente ad una rete dati a pacchetto quando si accende il dispositivo.

È possibile utilizzare il dispositivo come modem collegandolo ad un PC compatibile. Per i dettagli, vedere la documentazione di Nokia PC Suite.

### Servizi forniti dall'operatore

L'operatore di rete fornisce numerosi servizi aggiuntivi che si potrebbe volere utilizzare. Per alcuni di questi, possono essere previsti degli addebiti.

### Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

### Servizi SIM

È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. È possibile accedere a questo menu solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e i contenuti del menu dipendono dai servizi disponibili.

L'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di messaggi o l'esecuzione di una chiamata con il conseguente addebito dei relativi costi.

### Registro posizioni

È possibile che la rete invii una richiesta di posizione (servizio di rete). Per effettuare l'iscrizione al servizio e concordare l'invio di informazioni sulla posizione, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

### Accettare o rifiutare una richiesta di posizione entrante.

Scegliere **Accetta** o **Rifiuta**.

### Visualizzare le ultime richieste di posizione

Selezionare **Menu > Registro > Ricerca posiz.**, quindi **Registro posizioni**.

Se una richiesta di posizione viene persa, il dispositivo la accetta o la rifiuta automaticamente in base a quanto concordato con il fornitore di servizi.

### Messaggi info e messaggi SIM

Selezionare **Menu > Messaggi**.

### Visualizzare i messaggi info

Selezionare **Altro > Messaggi info**. È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

### Visualizzare messaggi SIM

Selezionare **Opzioni > Messaggi SIM**. I messaggi SIM sono particolari SMS salvati sulla carta SIM. Possono essere copiati o spostati dalla SIM alla memoria del dispositivo, ma non viceversa.

### Impostazioni di configurazione

È possibile configurare il dispositivo con le impostazioni necessarie per determinati servizi. È possibile ricevere tali impostazioni come messaggio di configurazione dal fornitore di servizi.

Selezionare **Menu > Impostazioni**.

Selezionare **Configurazione** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Imp. config. predef.** — Consente di visualizzare i fornitori di servizi memorizzati nel dispositivo e di impostarne uno come predefinito.

**Att. pred. in ogni app.** — Consente di attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.

**Punto acc. preferito** — Consente di visualizzare i punti di accesso salvati.

**Imp. Gestione dispos.** — Consente di permettere o impedire al dispositivo di ricevere gli aggiornamenti software. La disponibilità di questa opzione dipende dal dispositivo.

**Impostazioni person.** — Consente di aggiungere manualmente nuovi account personali per vari servizi, nonché di

attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale, selezionare **Aggiungi** o **Opzioni** > **Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio e immettere i parametri richiesti. Per attivare un account personale, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > **Attiva**.

### Restare in contatto

Sono disponibili informazioni su come effettuare le chiamate, scrivere testo, inviare messaggi e utilizzare la funzionalità e-mail del dispositivo.

#### Effettuare chiamate

##### Chiamata vocale

##### Comporre manualmente un numero

Immettere il numero di telefono, comprensivo di prefisso, e premere il tasto di chiamata.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte \* per visualizzare il carattere + che sostituisce il codice di accesso internazionale, quindi comporre il prefisso del Paese, il prefisso della città (eventualmente omettendo lo zero iniziale) e infine il numero di telefono.

##### Ricomporre un numero

Per accedere all'elenco dei numeri chiamati, nella Schermata iniziale premere il tasto di chiamata. Selezionare un numero o un nominativo, quindi premere il tasto di chiamata.

##### Chiamare il nominativo di una scheda

Selezionare **Menu** > **Rubrica**, quindi **Nomi**. Selezionare una scheda e premere il tasto di chiamata.

##### Gestire le chiamate vocali

Per gestire le chiamate con il pieghevole, selezionare **Menu** > **Impostazioni** e **Chiamate** > **Risp. con pieg. aperto**.

##### Risposta ad una chiamata in arrivo

Premere il tasto di chiamata oppure aprire il pieghevole.



**Fine chiamata**

Premere il tasto di fine chiamata oppure chiudere il pieghevole.

**Disattivazione del tono della suoneria**

Selezionare **Muto**.

Quando il pieghevole è chiuso, premere un tasto del volume.

**Rifiuto di una chiamata in arrivo**

Premere il tasto di fine chiamata.

Quando il pieghevole è chiuso, tenere premuto un tasto del volume.

**Regolazione del volume durante una chiamata**

Utilizzare i tasti del volume.

**Chiamata video**

In una chiamata video il video registrato con la fotocamera anteriore del dispositivo viene visualizzato sul display del destinatario. Per effettuare una chiamata video, è necessario disporre di una carta USIM ed essere connessi ad una rete WCDMA. Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi di chiamata video, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. La chiamata video è possibile soltanto tra due interlocutori e può essere effettuata verso un dispositivo compatibile o un client ISDN compatibile. Le videochiamate non possono essere effettuate mentre è attiva una chiamata vocale, un'altra videochiamata o una chiamata dati.

- 1 Per iniziare una chiamata video, immettere il numero di telefono comprensivo di prefisso.
- 2 Tenere premuto il tasto di chiamata oppure selezionare **Opzioni** > **Chiamata video**.

L'avvio di una chiamata video può richiedere alcuni istanti. Se la chiamata non ha esito positivo, verrà chiesto di provare ad effettuare una chiamata vocale o ad inviare un messaggio.

- 3 Per terminare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

**Tasti di chiamata rapida**

È possibile associare numeri di telefono ai tasti numerici da 3 a 9.

- 1 Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Chiamate rapide** e scorrere fino ad un tasto numerico.
- 2 Selezionare **Assegna** o, se al tasto è già stato associato un numero, scegliere **Opzioni** > **Cambia**.
- 3 Immettere un numero o cercare una scheda.
- 4 Per attivare la funzione di chiamata con un solo tasto, selezionare **Menu** > **Impostazioni** e **Chiamate** > **Chiamate rapide** > **Sì**

**Utilizzare un tasto di chiamata rapida**

Premere un tasto numerico, quindi il tasto di chiamata.

**Utilizzare la chiamata con un solo tasto**

Tenere premuto un tasto numerico.

**Chiamate a riconoscimento vocale**

Effettuare una chiamata pronunciando il nominativo salvato nella Rubrica.

Poiché i comandi vocali dipendono dalla lingua, prima di effettuare la chiamata a riconoscimento vocale occorre selezionare **Menu** > **Impostazioni**, **Telefono** > **Impostazioni lingua** > **Lingua telefono** e la propria lingua.

**Nota:** L'uso dei comandi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

- 1 Nella Schermata iniziale tenere premuto il tasto di selezione destro. Viene emesso un breve segnale e viene visualizzato il messaggio **Parlare dopo il segnale**.
- 2 Pronunciare il nominativo della scheda che si desidera chiamare. Se si riesce a stabilire la chiamata a riconoscimento vocale, viene visualizzato un elenco di nominativi corrispondenti a quello pronunciato. Il dispositivo riprodurrà il comando vocale del primo nominativo corrispondente nell'elenco. Se non si tratta del comando corretto, selezionare un'altra voce.

### Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete. Per la disponibilità, rivolgersi al fornitore di servizi.

### Attivare opzioni durante una chiamata

Selezionare **Opzioni**.

Alcune delle opzioni di rete sono **Trattieni**, **Nuova chiamata**, **Aggiungi a conferen.**, **Chiudi tutte** e quelle di seguito riportate:

**Invia DTMF** — per inviare stringhe di toni.

**Commuta** — per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa.

**Trasferisci** — per rendere attiva una chiamata in attesa.

**Conferenza** — per effettuare una chiamata in conferenza.

**Chiamata privata** — per instaurare una conversazione privata durante una chiamata in conferenza.

### Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

### Chiamare la propria segreteria telefonica

Tenere premuto **1**.

### Modificare il numero della propria segreteria telefonica

Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > Messaggi vocali**, quindi **Num. segr. telefonica**.

### Messaggi video

La casella e-mail video è un servizio di rete al quale può essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

### Chiamata alla propria casella e-mail video

Tenere premuto **2**.

### Modifica del numero della propria casella e-mail video

Selezionare **Menu > Messaggi**, quindi **Altro > Messaggi video > N. cas. e-mail video**.

### Registro chiamate

Per visualizzare i dettagli relativi alle chiamate, ai messaggi, ai dati e alla

sincronizzazione, selezionare **Menu** > **Registro**, quindi scegliere l'elemento desiderato.

**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

### Impostazioni chiamate

Selezionare **Menu** > **Impostazioni e Chiamate**, quindi scegliere:

**Deviazione chiamate** — Consente di deviare le chiamate in entrata (servizio di rete). Se sono attive alcune funzioni di blocco delle chiamate, potrebbe non essere possibile deviare le chiamate stesse.

**Risp. con ogni tasto** — Consente di rispondere a una chiamata premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto di accensione e spegnimento, i tasti di selezione destro e sinistro o il tasto di fine chiamata.

**Richiamo automatico** — Il dispositivo ricompile automaticamente il numero se fallisce un tentativo di chiamata. Il dispositivo tenta di effettuare la chiamata per 10 volte.

**Pass. aut. video-voce** — Il dispositivo prova automaticamente ad effettuare una chiamata vocale allo stesso numero con il quale non è riuscita una chiamata video.

**Chiarezza vocale** — Consente di rendere più comprensibile la voce, specialmente in ambienti rumorosi.

**Chiamate rapide** — Consente di chiamare i nominativi e i numeri di telefono associati ai tasti numerici da 2 a 9 tenendo premuto il corrispondente tasto numerico.

**Avviso di chiamata** — La rete segnala una chiamata in arrivo mentre è in corso un'altra chiamata (servizio di rete).

**Display durata chiam.** — Consente di visualizzare la durata della chiamata in corso.

**Info ultima chiamata** — Consente di visualizzare brevemente la durata approssimativa dopo ciascuna chiamata.

**Invio propri dati** — Consente di mostrare il proprio numero di telefono al destinatario della chiamata (servizio di rete). Per utilizzare l'impostazione concordata con il proprio fornitore di servizi, selezionare **Impostato da rete**.

**Linea chiam. uscenti** — Consente di selezionare la linea telefonica per effettuare le chiamate, se la carta SIM in uso supporta più linee telefoniche (servizio di rete).



**Risp. con pieg. aperto** — Consente di rispondere a una chiamata o di terminarla aprendo o chiudendo il pieghevole.

### Testo e messaggi

Consente di scrivere testo e creare messaggi e note.

#### Scrivere testo

##### Modalità di inserimento del testo

Per immettere testo, ad esempio quando si scrivono messaggi, è possibile utilizzare il metodo di scrittura tradizionale  o la Scrittura facilitata .

Abc abc e ABC indicano l'uso delle maiuscole e delle minuscole. 123 indica la modalità numerica.

### Alternare le modalità di inserimento del testo

Tenere premuto **Opzioni**. La Scrittura facilitata non è disponibile per tutte le lingue.

### Passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa

Premere **#**.

### Passare dalla modalità lettere alla modalità numerica

Tenere premuto **#**.

### Selezionare la lingua di scrittura

Selezionare **Opzioni > Altro > Lingua scrittura**.

## Metodo di scrittura tradizionale

---

### Scrivere una parola

Premere ripetutamente un tasto numerico da 2 a 9 fino alla visualizzazione del carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata. Se la lettera successiva che si desidera digitare si trova sullo stesso tasto di quella appena immessa, attendere prima la comparsa del cursore sul display e poi immetterla.

### Inserire i segni di punteggiatura più comuni

Premere **1** ripetutamente.

### Inserire caratteri speciali

Premere **\*** e selezionare un carattere dall'elenco.

### Inserire uno spazio

Premere **0**.

## Scrittura facilitata

---

La Scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato, al quale è anche possibile aggiungere nuove parole.

### Scrivere una parola

Premere i tasti numerici da 2 a 9. Per ogni lettera premere il tasto una sola volta.

### Confermare una parola

Scorrere verso destra o premere **0** per aggiungere uno spazio.

### Selezionare la parola corretta

Se la parola proposta non è corretta, premere **\*** più volte e selezionare la parola desiderata nell'elenco.

### Aggiungere una parola al dizionario

Se dopo la parola viene visualizzato il carattere **?**, la parola che si desidera scrivere non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradizion..** Immettere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale, quindi selezionare **Salva**.

### Scrivere una parola composta

Scrivere la prima parte della parola e scorrere verso destra per confermarla. Scrivere la parte successiva della parola e confermare nuovamente.

## SMS e MMS

---

È possibile creare un messaggio e allegare ad esempio, se lo si desidera, una foto. In presenza di un file allegato, un SMS viene automaticamente trasformato in un MMS.

## SMS

---

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I

messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri accentati, altri segni o simboli in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Vengono visualizzati il numero di caratteri rimasti e il numero di messaggi necessari per l'invio.

Per inviare i messaggi, è necessario che sul dispositivo sia memorizzato il numero corretto del centro messaggi. In genere, tale numero è preimpostato con la carta SIM.

- 1 Per impostare manualmente il numero, selezionare **Menu > Messaggi e Altro > Impostazioni msgg. > SMS > Centro servizi SMS**.
- 2 Immettere il nome e il numero indicati dal fornitore di servizi.

## MMS

Un MMS può contenere testo, foto, clip audio o video.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi

o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per la disponibilità e la sottoscrizione del servizio di messaggistica multimediale (MMS), rivolgersi al fornitore di servizi.

## Creare un messaggio

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi**, quindi **Crea messaggio**.
- 2 Scrivere il messaggio.  
Per inserire un carattere speciale o uno smile, selezionare **Opzioni > Inserisci simbolo**.  
Per allegare un oggetto al messaggio, selezionare **Opzioni > Inserisci oggetto**. Il tipo di messaggio si trasforma automaticamente in messaggio multimediale.
- 3 Per aggiungere destinatari, selezionare **Invia a** e un destinatario.  
Per inserire manualmente il numero telefonico o un indirizzo e-mail, selezionare **Numero o e-mail**.  
Inserire il numero telefonico oppure selezionare **E-mail** ed immettere l'indirizzo e-mail.
- 4 Selezionare **Invia**.

I messaggi multimediali vengono indicati da un'icona visualizzata nella parte superiore del display.

A seconda del tipo di messaggio, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi dal fornitore del servizio. Per dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Leggere un messaggio e rispondere

**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi

o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

### Leggere un messaggio ricevuto

Selezionare **Visualizza**.

### Rispondere a un messaggio

Selezionare **Rispondi**.

### Leggere più messaggi ricevuti

Selezionare **Menu > Messaggi, Ricevuti** ed il messaggio desiderato.

### Invio ed organizzazione messaggi

Per inviare un messaggio, selezionare **Invia**.

**Nota:** L'icona o il testo di messaggio inviato che compare sul display del dispositivo non indica che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario.

Se l'invio del messaggio viene interrotto, il dispositivo effettua alcuni tentativi di reinvio del medesimo messaggio. Se questi tentativi non hanno esito positivo, il messaggio viene contrassegnato come non inviato nella cartella Messaggi inviati.

Il dispositivo salva i messaggi ricevuti nella cartella Ricevuti. Organizzare i messaggi nella cartella Messaggi salvati.

Per aggiungere, rinominare o eliminare una cartella, selezionare **Menu > Messaggi e Altro > Archivio > Opzioni**.

### Messaggi flash

I messaggi flash sono SMS visualizzati immediatamente alla ricezione.

Selezionare **Menu > Messaggi**.



- 1 Selezionare **Altro > Altri messaggi > Messaggio flash**.

- 2 Scrivere il messaggio.
- 3 Selezionare **Invia a** e una scheda.

### Messaggi audio Nokia Xpress

Usare il servizio MMS per creare e inviare comodamente un messaggio audio.

Selezionare **Menu > Messaggi**.

- 1 Selezionare **Altro > Altri messaggi > Messaggio audio**. Si apre il registratore.
- 2 Per registrare il messaggio, selezionare .
- 3 Per interrompere la registrazione, selezionare .
- 4 Selezionare **Invia a** e una scheda.

### Impostazioni messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi, quindi Altro > Impostazioni**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

**Impostaz. generali** — per salvare nel dispositivo copie di messaggi inviati, per sovrascrivere messaggi non recenti se la memoria dei messaggi è piena e per impostare altre preferenze relative ai messaggi.

**SMS** — per attivare i rapporti di consegna, per configurare centri servizi SMS ed e-mail SMS, per selezionare il tipo di supporto dei caratteri e per impostare altre preferenze relative agli SMS.

**MMS** — per attivare i rapporti di consegna, per impostare la modalità di visualizzazione degli MMS, per consentire la ricezione degli MMS e degli annunci pubblicitari e per impostare altre preferenze relative agli MMS.

**Messaggi e-mail** — per consentire la ricezione di messaggi e-mail, per definire

la dimensione delle immagini nei messaggi e-mail e per impostare altre preferenze relative ai messaggi e-mail.

**Messaggi di servizio** — per attivare i messaggi di servizio e per impostare altre preferenze relative ai messaggi di servizio.

### E-mail e Chat

È possibile impostare il dispositivo per inviare e ricevere messaggi e-mail dal proprio account e-mail o per conversare nella propria comunità di chat.

Il dispositivo supporta il servizio Nokia Messaging o i classici Nokia Mail e Nokia IM, a seconda del paese. Per vedere il sistema di messaggi in uso, selezionare **Menu > Messaggi > Altro > E-mail**.

Se nella parte superiore del display viene visualizzato

**NOKIA**

, è in uso il servizio Nokia Messaging. Vedere "[Chat con il Servizio di Messaggi Nokia](#)", pag. 32 e "[E-mail con il Servizio di Messaggi Nokia](#)", pag. 31.

Altrimenti, vedere "[Chat Nokia](#)", pag. 35 e "[Nokia Mail](#)", pag. 34.

### E-mail con il Servizio di Messaggi Nokia

È possibile accedere agli account e-mail personali offerti da diversi fornitori con il dispositivo cellulare per leggere, scrivere e inviare e-mail.

Per poter utilizzare il servizio e-mail, è necessario disporre di un account e-mail. Se ancora non si dispone di un account e-mail, crearlo in Ovi. I menu possono

variare a seconda del fornitore di servizi e-mail.

### Configurare l'e-mail

È possibile effettuare l'accesso a un account e-mail esistente o configurare un nuovo account Ovi Mail.

Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > E-mail**.

#### Accedere al proprio account e-mail

- 1 Selezionare il fornitore di servizi e-mail.
- 2 Immettere l'ID utente e la password del proprio account.
- 3 Selezionare **Ricorda password** per disattivare la richiesta della password per l'accesso all'account e-mail.
- 4 Selezionare **Accedi**.

Per accedere a un ulteriore account e-mail, selezionare **Aggiungi account**.

#### Configurare Ovi Mail

Se non si dispone di un account e-mail, è possibile creare un account Nokia che include il servizio Ovi Mail.

- 1 Selezionare **Ricevi Ovi Mail**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

Una volta creato il nuovo account Nokia, è possibile effettuare l'accesso al servizio Ovi Mail e iniziare a inviare e ricevere e-mail. È inoltre possibile utilizzare l'account per accedere ad altri servizi Ovi, ad esempio la chat. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

#### Leggere, comporre e inviare e-mail

Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > E-mail** e un account e-mail.

### Leggere e rispondere a e-mail

- 1 Selezionare un messaggio e-mail e scegliere **Apri**.
- 2 Utilizzare il tasto di scorrimento per visualizzare l'intero messaggio e-mail.
- 3 Per rispondere a un messaggio e-mail o inoltrarlo, selezionare **Opzioni**.

### Visualizzare e salvare allegati

I messaggi e-mail con allegati, ad esempio foto, sono contrassegnati dall'icona di una graffetta. Alcuni allegati potrebbero non essere compatibili con il dispositivo in uso e non essere visualizzati.

- 1 Espandere l'elenco degli allegati.
- 2 Selezionare un allegato e scegliere **Visualizza**.
- 3 Per salvare l'allegato nel dispositivo, selezionare **Salva**.

### Creare e inviare e-mail

- 1 Selezionare **Opzioni** > **Scrivi**.
- 2 Immettere l'indirizzo e-mail del destinatario, l'oggetto e il messaggio.
- 3 Per allegare un file al messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** > **Allega file**.
- 4 Per acquisire una foto da allegare al messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** > **Allega nuova foto**.
- 5 Per inviare il messaggio e-mail, selezionare **Invia**.

### Chiudere l'applicazione e-mail

Selezionare **Esci**.

### Accedere alla chat dal proprio account e-mail

---

Alcuni fornitori di servizi e-mail consentono di accedere al proprio account chat direttamente dall'account e-mail.

Per accedere al servizio chat del proprio fornitore durante la composizione di un messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** e il servizio chat.

### Chat con il Servizio di Messaggi Nokia

Con il servizio di chat (IM) è possibile conversare con altri utenti online utilizzando il dispositivo.

È possibile utilizzare l'account di cui già si dispone con una comunità di chat supportata dal dispositivo.

Se non si è registrati a un servizio di chat, è possibile creare un account per la chat con un servizio di chat supportato, utilizzando il computer o il dispositivo. I menu possono variare a seconda del servizio di chat.

### Servizi chat

---

#### Accedere a un account chat esistente

- 1 Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Altro** > **Chat**.
- 2 Selezionare un servizio chat.
- 3 Immettere l'ID utente e la password del proprio account.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate.

#### Creare un nuovo account Nokia

Per creare un account Nokia, che include servizi e-mail e chat, mediante il PC, visitare il sito Web all'indirizzo [www.ovi.com](http://www.ovi.com). Per creare un account mediante il dispositivo, effettuare quanto segue:



- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > E-mail**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

### Utilizzare più servizi chat contemporaneamente

- 1 Per tornare alla vista Chat principale, selezionare **Iniziale** dall'interno di un qualsiasi servizio chat.
- 2 Selezionare un servizio chat ed effettuare l'accesso.
- 3 Per passare da un servizio chat all'altro, scorrere verso sinistra o verso destra nella vista dell'elenco contatti.

### Scambiare messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > Chat**.

### Inviare un messaggio chat

- 1 Selezionare un servizio chat.
- 2 Selezionare una scheda Rubrica dall'elenco dei contatti.  
Nella relativa vista, ogni conversazione viene visualizzata in una scheda.
- 3 Immettere il messaggio nella casella di testo nella parte inferiore del display.
- 4 Selezionare **Invia**.

### Ricevere messaggi

Quando arriva un nuovo messaggio per la conversazione attiva, questo viene visualizzato in coda nella cronologia chat. Quando arriva un nuovo messaggio per un'altra conversazione, la scheda della conversazione corrispondente lampeggia. Per passare da una conversazione all'altra, effettuare quanto segue:

- 1 Scorrere verso l'alto fino alle schede di conversazione.
- 2 Scorrere verso sinistra o verso destra per aprire una conversazione.

L'arrivo di un nuovo messaggio da un'altra comunità viene segnalato nell'angolo superiore o inferiore.

Scorrere verso l'alto e selezionare **Passa a Seleziona**.

### Impostazioni di notifica

I nuovi messaggi vengono notificati anche quando non si sta utilizzando l'applicazione. Per modificare le impostazioni di notifica, effettuare quanto segue:

- 1 Nella vista Chat principale, selezionare **Opzioni > Impostazioni Chat**.
- 2 Selezionare un tipo di notifica e scegliere **Salva**.

### Uscire dall'applicazione chat

Quando si esce dall'applicazione chat, non si esce dai relativi servizi chat. Le sessioni rimangono attive per un certo periodo di tempo, che varia in base alla sottoscrizione effettuata. Quando l'applicazione chat è in esecuzione in background, è possibile aprire altre applicazioni e tornare a utilizzare la chat senza effettuare di nuovo l'accesso.

### Chiudere la finestra della chat

Accedere alla vista Chat principale e selezionare **Esci**.

### Uscire dalla chat

Selezionare **Opzioni > Esci**.  
Tutte le conversazioni vengono chiuse.

### Nokia Mail

È possibile accedere all'account e-mail con il dispositivo per leggere, scrivere e inviare messaggi e-mail. L'applicazione e-mail è differente dalla funzione e-mail SMS.

Prima di utilizzare l'applicazione e-mail, occorre disporre di un account e-mail di un fornitore di servizi e-mail. Per la disponibilità e le impostazioni corrette, rivolgersi al fornitore dei servizi e-mail. È possibile ricevere le impostazioni di configurazione e-mail sotto forma di messaggio di configurazione.

### Configurazione guidata dell'e-mail

La configurazione guidata dell'e-mail si apre automaticamente se nel dispositivo non sono definite impostazioni di e-mail. Per aprire questa configurazione guidata e aggiungere un altro account e-mail, selezionare **Menu > Messaggi**, quindi l'account e-mail esistente. Selezionare **Opzioni > Aggiungi casella**. È anche possibile creare gratuitamente un nuovo account e-mail su Ovi. Seguire le istruzioni.

### Scrivere e inviare un messaggio e-mail

È possibile scrivere un messaggio e-mail prima di connettersi al relativo servizio.

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi**, quindi **Crea messaggio > Messaggio e-mail**.
- 2 Inserire l'indirizzo e-mail del destinatario, l'oggetto e il messaggio e-mail. Per allegare un file, selezionare **Opzioni > Inserisci**.
- 3 Se sono definiti più account e-mail, selezionare quello desiderato per l'invio del messaggio.

- 4 Selezionare **Invia**.

### Leggere un messaggio e-mail e rispondere

**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Selezionare **Menu > Messaggi**.

### Scaricare intestazioni di messaggi e-mail

Selezionare il proprio account e-mail.

### Scaricare un messaggio e-mail con gli allegati

Selezionare il messaggio e-mail e **Apri o Recupera**.

### Rispondere o inoltrare un messaggio e-mail

Scegliere **Opzioni > Rispondi o Inoltra**.

### Disconnettersi dal proprio account e-mail

Selezionare **Opzioni > Disconnetti**. La connessione all'account e-mail termina automaticamente dopo un certo periodo di inattività.

### Notifiche di nuovi messaggi e-mail

Il dispositivo è in grado di controllare automaticamente l'account e-mail ad intervalli prestabiliti e di inviare una notifica alla ricezione di nuovi messaggi e-mail.

Selezionare **Menu > Messaggi**, quindi **Altro**.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Impostaz. e-mail** > **Modifica cas. e-mail**.
- 2 Selezionare l'account e-mail, **Impostaz. download** e le seguenti opzioni:  
  
**Intervallo aggiornam.** — Consente di impostare la frequenza di controllo di nuovi messaggi e-mail per il proprio account.  
**Recupero automatico** — Consente di recuperare automaticamente i nuovi messaggi e-mail dal proprio account.
- 3 Per attivare la notifica di nuovi messaggi e-mail, selezionare **Impostazioni** > **Impostaz. e-mail** > **Nuova notifica e-mail**.

### Chat Nokia

Il servizio di rete di chat (IM) consente di inviare SMS a utenti online. È necessario iscriversi al servizio e registrarsi con il servizio di chat che si desidera utilizzare. Per informazioni sulla disponibilità e sui prezzi e per le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi. I menu possono variare a seconda del fornitore di servizi di chat.

Per connettersi al servizio, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Chat** e seguire le istruzioni.

## Foto e video

### Acquisire foto

#### Attivare la fotocamera

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Fotocamera** o, se in modalità video, scorrere verso sinistra o verso destra.

#### Ingrandire o ridurre

In modalità foto scorrere verso l'alto e verso il basso oppure utilizzare i tasti del volume.

#### Scattare una foto

Selezionare **Scatta**.

Le foto vengono salvate in Galleria.

#### Attivare il flash della fotocamera

Per impostare il dispositivo per l'uso automatico del flash quando le condizioni di illuminazione lo richiedono, selezionare **Opzioni** > **Flash** > **Automatico**. Per configurare il dispositivo affinché utilizzi sempre il flash, selezionare **Attiva flash**.

Tenersi a distanza di sicurezza quando si usa il flash. Non usare il flash per fotografare persone o animali a distanza ravvicinata. Non coprire il flash mentre si scattano le foto.

#### Visualizzare foto dopo l'acquisizione

Selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Ora anteprima foto** e la durata dell'anteprima.

#### Interrompere manualmente l'anteprima foto

Selezionare **Indietro**.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di fino a 1536x2048 pixel.

### **Registrazione clip video**

#### **Attivare la modalità video**

Selezionare **Menu > Applicazioni e Registra. video** oppure, se è attiva la modalità foto, scorrere a sinistra o a destra.

#### **Avviare la registrazione**

Selezionare **Registra.**

#### **Sospendere o riprendere la registrazione.**

Scegliere **Pausa** o **Continua.**

#### **Interrompere la registrazione**

Selezionare **Stop.**

I clip video vengono salvati nella Galleria.

### **Impostazioni fotocamera e video**

Selezionare **Menu > Applicazioni > Fotocamera.**

In modalità foto o video, selezionare **Opzioni** e una delle seguenti opzioni:

**Autoscatto** — Consente di utilizzare l'autoscatto.

**Effetti** — Consente di aggiungere effetti diversi (ad esempio, Scala di grigi e Colori falsi) alla foto scattata.

**Bilanciam. bianco** — Consente di adattare la fotocamera alle condizioni di luce.

**Formato paesaggio o Formato ritratto** — Consente di selezionare l'orientamento della fotocamera.

**Impostazioni** — Consente di modificare altre impostazioni video e della

fotocamera e di scegliere dove salvare foto e clip video.

### **Galleria**

È possibile gestire foto, clip video, file musicali, temi, grafica, toni, registrazioni e file ricevuti. Tali file vengono archiviati nella memoria del dispositivo o su una memory card e possono essere organizzati in cartelle.

### **Foto**

È possibile visualizzare foto e riprodurre clip video mediante l'applicazione Foto.

Selezionare **Menu > Galleria > Foto.**

Effettuare una selezione:

**Foto personali** — Consente di visualizzare le foto in una griglia di miniature. È possibile ordinare le foto per data, nome o dimensione.

**Cronologia** — Consente di visualizzare le foto nell'ordine in cui sono state acquisite.

**Album personali** — Consente di organizzare le immagini in album. È possibile creare, rinominare e rimuovere gli album. Quando si rimuove un album, le foto in esso contenute non vengono eliminate dalla memoria.

### **Ruotare le foto**

Selezionare **Opzioni > Modalità paesaggio** o **Modalità ritratto.**

### **Visualizzare una presentazione**

La presentazione utilizza le foto contenute nella cartella o nell'album attualmente selezionati.

- 1 Selezionare **Foto personali**, **Cronologia** o **Album personali.**

- 2 Selezionare **Opzioni** > **Presentazione**.
- 3 Selezionare **Avvia presentazione**.

### Modificare le foto

È possibile ruotare, capovolgere o ritagliare le foto e regolarne la luminosità, il contrasto e i colori.

- 1 Selezionare una foto in Foto personali, Cronologia o Album personali.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Modifica foto**.
- 3 Selezionare un'opzione di modifica e utilizzare il tasto di scorrimento per modificare le impostazioni o i valori.

### Musica e video

Il dispositivo è dotato di un lettore multimediale per la riproduzione di brani musicali e clip video. I file musicali e video archiviati nella cartella della musica disponibile nella memoria del dispositivo o nella memory card verranno automaticamente rilevati e aggiunti alla raccolta video o musicale.

Selezionare **Menu** > **Galleria e Musica e video**.

Effettuare una selezione:

**Video** — Consente di visualizzare un elenco di tutti i clip video disponibili.

**Tutti i brani** — Consente di visualizzare un elenco di tutti i brani musicali disponibili. È possibile organizzare i brani in base all'artista, all'album, al genere o ad altri criteri.

### Gestire file e cartelle

Per gestire file e cartelle in Galleria, selezionare **Menu** > **Galleria**.

### Visualizzare un elenco di cartelle

Selezionare **Tutto il conten.**

### Visualizzare un elenco di file in una cartella

Selezionare una cartella e scegliere **Apri**.

### Visualizzare le cartelle nella memory card durante lo spostamento di file

Selezionare la memory card e scorrere verso destra.

### Stampare foto

Il dispositivo supporta Nokia XpressPrint per la stampa di foto in formato JPEG.

- 1 Collegare il dispositivo a una stampante compatibile utilizzando un cavo dati USB o la connettività Bluetooth, se supportata dalla stampante.
- 2 Selezionare una foto da Galleria, quindi **Opzioni** > **Stampa**.

### Condividere foto e clip video in linea

Condividere foto e clip video attraverso servizi di condivisione in linea compatibili sul Web.

Per utilizzare la condivisione in linea, è necessario effettuare la sottoscrizione di un servizio di condivisione di in linea (servizio di rete).

- 1 Selezionare **Menu** > **Galleria** > **Foto** e scegliere un file.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Invia** > **Carica sul Web**.
- 3 Selezionare un servizio di condivisione in linea e seguire le istruzioni visualizzate.

È inoltre possibile selezionare più foto o clip video e caricarli contemporaneamente nel servizio di condivisione in linea.

È possibile visualizzare sul dispositivo in uso caricamenti sulle pagine Internet del servizio di condivisione in linea.

Per ulteriori informazioni sulla condivisione in linea e i fornitori di servizi compatibili, vedere le pagine del supporto per il prodotto Nokia o visitare il sito Web Nokia del proprio paese.

### **Memory card**

Utilizzare una memory card per archiviare file multimediali, quali clip video, brani musicali, file audio, foto e dati dei messaggi.

Selezionare **Menu > Galleria > Tutto il conten. > Memory card.**

Alcune delle cartelle in Galleria con i contenuti utilizzati dal dispositivo (ad esempio Temi) possono essere memorizzate nella memory card.

Se la memory card non è già formattata, è necessario eseguire la formattazione. Con la formattazione, tutti i dati presenti nella memory card verranno definitivamente eliminati.

### **Formattare la memory card**

Selezionare **Opzioni > Opzioni mem. card > Formatta mem. card > Sì.** Al termine della formattazione, immettere un nome per la memory card.

### **Proteggere la memory card tramite password**

Selezionare **Opzioni > Opzioni mem. card > Imposta password.** La password è memorizzata nel dispositivo, pertanto

ne viene richiesta l'immissione soltanto quando si tenta di utilizzare la memory card in un altro dispositivo.

### **Rimuovere la password della memory card**

Selezionare **Opzioni > Opzioni mem. card > Elimina password.**

### **Controllare l'utilizzo della memoria**

Selezionare **Opzioni > Dettagli.** Viene visualizzato l'utilizzo della memoria di diversi gruppi di dati e la quantità di memoria disponibile per l'installazione di nuovi software.

## Divertimento

### Ascoltare la musica

Ascoltare musica con il lettore o tramite radio e registrare suoni o voce con il registratore vocale. Scaricare musica da Internet o trasferire musica dal proprio PC.

### Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

### Lettore multimediale

Per aprire il lettore multimediale, selezionare **Menu > Applicazioni > Lett. multimed.**

### Menu Musica

Consente di accedere ai file musicali e video archiviati nella memoria del dispositivo o nella memory card, di scaricare file musicali o clip video dal Web oppure di visualizzare stream video compatibili da un server di rete (servizio di rete).

Selezionare **Menu > Applicazioni > Lett. multimed.**

### Riprodurre un file multimediale

Selezionare un file dalle cartelle disponibili e scegliere **Riproduci**.

### Eseguire il download di file dal Web

Selezionare **Opzioni > Download** e il sito per il download.

### Aggiornare la raccolta musicale dopo l'aggiunta di file

Selezionare **Opzioni > Aggiorna raccolta**.

### Creare una playlist

- 1 Selezionare **Playlist > Crea playlist** e immettere il nome della playlist.
- 2 Aggiungere brani musicali o clip video dagli elenchi visualizzati.
- 3 Per salvare la playlist, selezionare **Chiudi**.

### Configurare un servizio di streaming

È possibile ricevere le impostazioni di streaming come messaggio di configurazione dal fornitore di servizi. È inoltre possibile inserire le impostazioni manualmente.

- 1 Selezionare **Opzioni > Download > Impostaz. streaming > Configurazione**.
- 2 Selezionare un fornitore di servizi, **Impostaz. predefinite** o **Configur. personale** per eseguire lo streaming.
- 3 Selezionare **Account**, quindi un account per il servizio di streaming nelle impostazioni di configurazione attive.

### Riprodurre brani

#### Usare il lettore multimediale

Utilizzare i tasti di scorrimento in base ai tasti virtuali sul display.

#### Regolare il volume

Utilizzare i tasti del volume.


#### Avvio della riproduzione

Selezionare **▶**.


**Interruzione della riproduzione**

Selezionare .

**Passaggio al brano successivo**

Selezionare .


**Tornare al brano precedente**

Selezionare due volte .


**Fare avanzare rapidamente il brano corrente**

Tenere premuto .

**Riavvolgere il brano corrente**

Tenere premuto .

**Passaggio al menu Musica**

Selezionare .

**Passare alla playlist corrente**

Selezionare .

**Lasciare il lettore multimediale attivo in background**

Premere il tasto di fine chiamata.

**Arrestare il lettore multimediale**

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.

**Cambiare l'aspetto del lettore multimediale**

Nel dispositivo sono disponibili diversi temi per cambiare l'aspetto del lettore multimediale.

Selezionare **Menu > Applicazioni > Lett. multimed. e Vai a Lett. multim. > Opzioni > Impostazioni > Tema Lett. multimed.**, quindi scegliere il tema desiderato.

I tasti virtuali potranno cambiare in base al tema.

**Trasferire file musicali da un computer**

Per trasferire file musicali nel dispositivo, procedere in uno dei seguenti modi:

- Utilizzare Nokia Music per trasferire, eseguire il ripping, masterizzare e riprodurre nuovi file musicali nel PC e nel dispositivo cellulare. Per scaricare il software per il PC, visitare il sito Web all'indirizzo [www.music.nokia.com/download](http://www.music.nokia.com/download).
- Utilizzare PC Suite per collegare il dispositivo al PC utilizzando la connettività Bluetooth o un cavo dati USB compatibile e usare Nokia Music Manager. Se si utilizza un cavo dati USB, selezionare **PC Suite** come metodo di connessione.
- Collegare il dispositivo al PC utilizzando la connettività Bluetooth o un cavo dati USB compatibile e copiare i file musicali nella memoria del dispositivo. Se si utilizza un cavo dati USB, selezionare **Archivio dati** come metodo di connessione.
- Utilizzare Windows Media Player. Collegare un cavo dati USB compatibile e selezionare **Stampa e multimed.** come metodo di connessione.

**Radio**

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o un accessorio compatibile.

Selezionare **Menu > Applicazioni > Radio**.



## Sintonizzazione delle stazioni radio

- 1 Per avviare la ricerca, tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra o verso destra. Per cambiare la frequenza radio a intervalli di 0,05 MHz, premere brevemente il tasto di scorrimento verso sinistra o verso destra.
- 2 Per salvare una stazione in una posizione della memoria, selezionare **Opzioni > Salva stazione**.
- 3 Per immettere il nome della stazione radio, selezionare **Opzioni > Stazioni > Opzioni > Rinomina**.

Selezionare **Opzioni** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Cerca tutte le staz.** — Consente di cercare automaticamente le stazioni disponibili nel luogo in cui ci si trova.

**Imposta frequenza** — Consente di immettere la frequenza della stazione radio desiderata.

**Directory stazioni** — Consente di accedere a un sito Web con un elenco di stazioni radio.

**Stazioni** — Consente di elencare, rinominare o eliminare le stazioni salvate.

## Utilizzare i tasti virtuali sul display

Utilizzare il tasto di scorrimento.

## Cambiare stazione

Scorrere verso l'alto o verso il basso oppure premere il tasto numerico corrispondente al numero della stazione nell'elenco delle stazioni.

## Regolare il volume

Utilizzare i tasti del volume.

## Impostare la radio perché rimanga attiva in background

Premere brevemente il tasto di fine chiamata.

## Chiudere la radio

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.

## Impostazioni radio

Selezionare **Menu > Applicazioni > Radio**.

Selezionare **Opzioni > Impostazioni** e scegliere:

**RDS** — Consente di visualizzare informazioni RDS (Radio Data System), come il nome della stazione.

**Frequenza automat.** — Consente al dispositivo di sintonizzarsi automaticamente su una frequenza con una ricezione migliore (disponibile quando la funzione RDS è attivata).

**Riproduci tramite** — Consente di ascoltare mediante l'auricolare o l'altoparlante.

**Uscita** — Consente di passare dall'output stereo a quello mono e viceversa.

**Tema radio** — Consente di scegliere l'aspetto della radio.

## Registratore vocale

È possibile registrare voci, suoni o chiamate attive e salvare le registrazioni nella Galleria.

Selezionare **Menu > Applicazioni > Registratore**.

Il registratore non può essere utilizzato quando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

Per utilizzare i tasti grafici ●, ☐ o ■, scorrere verso sinistra o verso destra.

### Avviare la registrazione

Selezionare ● oppure durante una chiamata scegliere **Opzioni > Registra**. Durante la registrazione di una chiamata, tutti i partecipanti alla chiamata udiranno un debole segnale acustico.

### Sospendere la registrazione

Selezionare ☐.

### Interrompere la registrazione

Selezionare ■. La registrazione viene salvata nella cartella Registrazioni della Galleria.

Per riprodurre o inviare l'ultima registrazione, per accedere all'elenco delle registrazioni oppure per selezionare la memoria e la cartella in cui archiviare le registrazioni, selezionare **Opzioni**, quindi l'opzione appropriata.

### Equalizzatore

Consente di regolare l'audio durante l'uso del lettore multimediale.

Selezionare **Menu > Applicazioni > Equalizzatore**.

### Attivare un set predefinito dell'equalizzatore

Selezionare un set, quindi scegliere **Attiva**.

### Creare un nuovo set dell'equalizzatore

- 1 Selezionare uno degli ultimi due set dell'elenco, quindi **Opzioni > Modifica**.
- 2 Utilizzare il tasto di scorrimento per regolare i controlli audio.

- 3 Per salvare le impostazioni e immettere un nome per il set, selezionare **Salva e Opzioni > Rinomina**.

### Web

Con il browser del dispositivo (servizio di rete) è possibile accedere a diversi servizi Internet. L'aspetto delle pagine Internet potrà variare a seconda delle dimensioni dello schermo. Alcuni dettagli delle pagine Internet potrebbero non essere visualizzati.

**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le relative istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione in un messaggio di configurazione inviato dal fornitore di servizi.

Selezionare **Menu > Web**.

Per configurare il servizio, selezionare **Impostaz. Web > Impostazioni config.**, una configurazione ed un account.

### Navigare sul Web

Selezionare **Menu > Web**.

### Aprire la Schermata iniziale

Selezionare **Home page** oppure, nella Schermata iniziale, tenere premuto **0**.

### Selezionare un preferito

Selezionare **Preferiti**.

**Inserire un indirizzo Web**

Selezionare **Vai a indirizzo**, inserire l'indirizzo, quindi scegliere **OK**.

**Selezionare l'ultimo indirizzo Web visitato**

Selezionare **Ultimo URL Web**.

**Eseguire ricerche sul Web**

La prima volta che si esegue una ricerca, è necessario selezionare un fornitore di servizi di ricerca. Selezionare quindi **Cerca**, immettere i termini da cercare e scegliere **Cerca**.

**Cambiare il fornitore di servizi di ricerca**

Selezionare **Opzioni > Cambia fornitore**.

Dopo aver effettuato la connessione al servizio, è possibile visualizzare le relative pagine. La funzione dei tasti del dispositivo può variare a seconda dei diversi servizi. Seguire le istruzioni. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi

**Caricamenti sul Web**

Nella pagina Web del proprio servizio di condivisione in linea è possibile visualizzare le foto e i clip video caricati e modificare le impostazioni (servizio di rete).

Selezionare **Menu > Web**, quindi **Caricam. sul Web**.

**Aprire un servizio di condivisione in linea**

Selezionare un servizio di condivisione in linea e un collegamento offerto dal servizio.

**Modificare le impostazioni**

Quando un servizio di condivisione in linea è aperto, selezionare **Opzioni > Impostazioni**.

**Impostazioni del browser**

Mentre si naviga sul Web, selezionare **Opzioni > Impostazioni** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Visualizzazione** — Selezionare la dimensione del carattere, se visualizzare le immagini e la modalità di visualizzazione del testo.

**Generali** — Selezionare il tipo di codifica dei contenuti, se gli indirizzi Web vengono inviati come Unicode (UTF-8) e se è abilitato JavaScript™.

Le opzioni disponibili possono variare.

**Memoria cache**

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache.

Un cookie è un file di dati salvato da un sito nella memoria cache del dispositivo. I cookie vengono salvati finché la memoria della cache non viene svuotata.

**Svuotare la cache**

Durante la navigazione, selezionare **Opzioni > Strumenti > Svuota cache**.

**Autorizzare o impedire i cookie**

Selezionare **Menu > Web**, quindi **Impostaz. Web > Protezione > Cookie**.

**Protezione del browser**

Per alcuni servizi, quali servizi bancari o acquisti online, potrebbe essere necessario disporre di funzioni di protezione. Per tali connessioni occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbe essere disponibile sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Per visualizzare o modificare le impostazioni dei moduli di protezione o per visualizzare un elenco dei certificati utente o delle autorità scaricati sul dispositivo, selezionare **Menu > Impostazioni e Protezione > Modulo protezione, Certificati di autorità o Certificati utente**.

**Importante:** Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

**Giochi ed applicazioni**

È possibile gestire applicazioni e giochi. È possibile che nel dispositivo siano installati alcuni giochi o applicazioni. Questi file vengono archiviati nella memoria del dispositivo o su una memory card collegata e possono essere organizzati in cartelle.

**Aprire un'applicazione**

Selezionare **Menu > Applicazioni > Varie**.

**Aprire un gioco o un'applicazione**

Selezionare **Giochi, Raccolta, o Memory card**.

Scorrere fino al gioco o all'applicazione da aprire e selezionare **Apri**.

**Impostare suoni, Illuminazione e vibrazioni per un gioco**

Selezionare **Opzioni > Impostazioni applic..**

**Scaricare un'applicazione**

Questo dispositivo supporta le applicazioni Java J2ME™. Accertarsi che l'applicazione sia compatibile con il dispositivo prima di scaricarla.

**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

È possibile scaricare nuove applicazioni e giochi direttamente oppure utilizzando il PC.

#### Download diretto

Selezionare **Menu > Applicazioni > Varie e Opzioni > Download > Download applicaz. o Download giochi**; viene visualizzato l'elenco dei preferiti disponibili.

#### Scaricare tramite PC

Scaricare le applicazioni e i giochi nel PC, quindi utilizzare PC Suite per installarli nel proprio dispositivo.

Per informazioni sulla disponibilità dei diversi servizi e sui prezzi, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Mappe

L'applicazione Mappe consente di consultare le mappe per trovare diverse città e paesi, cercare indirizzi e diversi punti di interesse, pianificare itinerari da una posizione ad un'altra, visualizzare la propria posizione corrente sulla mappa se si dispone di connessione GPS, nonché salvare posizioni e inviarle a dispositivi compatibili. È inoltre possibile acquistare una licenza per il servizio di navigazione con la guida vocale. Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi o le aree.

#### Informazioni su Mappe

In presenza di mappe disponibili nel dispositivo o in una memory card inserita, è possibile visionarle senza collegarsi a Internet. Quando ci si sposta in un'area non presente nelle mappe già scaricate sul dispositivo, una mappa dell'area viene scaricata automaticamente tramite Internet. È possibile che venga richiesto di selezionare il punto di accesso da utilizzare per la connessione a Internet.

Il download di mappe potrebbe provocare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

Per scaricare le mappe nel dispositivo è anche possibile utilizzare il software Nokia Map Loader PC. Per installare Nokia Map Loader su un PC compatibile, visitare il sito [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

Selezionare **Menu > Applicazioni > Mappe** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Ultima mappa** — Consente di aprire l'ultima mappa visualizzata.

**Trova indirizzo** — Consente di cercare un indirizzo specifico.

**Posizioni salvate** — Consente di trovare una posizione salvata nel dispositivo.

**Posizioni recenti** — Consente di visualizzare le posizioni già visionate.

**Posizione corr.** — Consente di visualizzare la propria posizione corrente se è disponibile una connessione GPS.

**Pianifica itiner.** — Consente di pianificare un itinerario.

**Servizi aggiorn.** — Consente di acquistare una licenza per il servizio di navigazione.

**Impostazioni** — Consente di configurare le impostazioni.

Tutta la cartografia digitale presenta un certo grado, anche minimo, di imprecisione e incompletezza. Si sconsiglia di fare esclusivamente affidamento sulla cartografia scaricata per essere utilizzata su questo dispositivo.

### Nokia Map Loader

Con l'applicazione per PC Nokia Map Loader è possibile scaricare mappe e file della guida vocale da Internet. Nel dispositivo deve essere inserita una memory card con sufficiente spazio disponibile. È necessario utilizzare l'applicazione Mappe e consultare le mappe almeno una volta prima di usare l'applicazione Nokia Map Loader, poiché quest'ultima ricorre alla cronologia di Mappe per verificare la versione delle mappe da scaricare.

Per installare Nokia Map Loader, visitare il sito [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps) e seguire le istruzioni visualizzate.

### Scaricare mappe con Nokia Map Loader

- 1 Collegare il dispositivo al computer mediante un cavo dati USB compatibile o una connessione Bluetooth. Se si utilizza un cavo dati, selezionare PC Suite come metodo di connessione USB.
- 2 Aprire Nokia Map Loader sul computer.
- 3 Selezionare un continente e un paese o un'area.
- 4 Selezionare le mappe o i servizi, quindi eseguire il download e l'installazione nel dispositivo.

Nella scheda Servizio di Nokia Map Loader è possibile acquistare le licenze per i servizi di informazioni sul traffico e di navigazione, le guide viaggi e scaricare mappe.

### Informazioni sul GPS

Il sistema GPS (Global Positioning System) è gestito dal governo degli Stati Uniti, responsabile unico dell'accuratezza e della manutenzione del sistema. L'accuratezza dei dati di localizzazione può variare a seguito di correzioni apportate ai satelliti GPS dal governo degli Stati Uniti ed è soggetta a modifiche conformemente alla politica civile GPS del Dipartimento della Difesa statunitense nonché al Piano federale di navigazione radio. L'accuratezza può inoltre essere compromessa da una scarsa qualità della geometria satellitare. La presenza di edifici e di ostacoli naturali, nonché le condizioni atmosferiche e la propria posizione possono incidere sulla disponibilità e sulla qualità dei segnali GPS. I segnali GPS possono non essere disponibili all'interno di edifici o locali sotterranei e potrebbero essere ostacolati da materiali come cemento e metallo.

Il sistema GPS non va utilizzato per una localizzazione esatta della posizione: si sconsiglia di fare affidamento esclusivamente sui dati di posizionamento o navigazione del modulo GPS o delle reti mobili cellulari.

Il contachilometri ha una precisione limitata e possono verificarsi errori di arrotondamento. La precisione è influenzata anche dalla disponibilità e qualità dei segnali GPS.

### Ricevitore GPS

Il dispositivo è dotato di un ricevitore GPS. Per ottimizzare la ricezione da satellite, posizionare il ricevitore GPS in modo da ottenere una visuale del cielo priva di ostacoli.

Il sistema GPS (Global Positioning System) può essere utilizzato per supportare l'applicazione Mappe. Consente di trovare la propria posizione o di misurare le distanze e le coordinate.

### Navigare fino a destinazione



È possibile aggiornare l'applicazione Mappe portandola ad essere un sistema completo di navigazione da utilizzare in auto e a piedi. Per il sistema di

navigazione completo è necessaria una licenza internazionale. Il sistema per la navigazione in auto è corredato di guida vocale e viste delle mappe a due e a tre dimensioni. La navigazione a piedi è limitata alla velocità di 30 km/h e non fornisce guida vocale. Il servizio di navigazione non è disponibile in tutti i paesi o le regioni. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Nokia del proprio paese.

### Acquistare una licenza per la navigazione

Selezionare **Servizi aggiun..** La licenza dipende dal paese in cui ci si trova e può essere utilizzata solo nell'area selezionata.

### Navigare fino a destinazione

- 1 Aprire **Pianifica itiner.** e creare un itinerario.
- 2 Selezionare **Opzioni > Itinerario più breve > Opzioni > Avvia navigazione.**
- 3 Accettare la declinazione di responsabilità visualizzata.
- 4 Selezionare la lingua della guida vocale, se richiesto.

Se si devia dal percorso stabilito, il dispositivo pianifica automaticamente un nuovo percorso.

### Ripetere la guida vocale

Selezionare **Ripeti.**

### Disattivare l'audio della guida vocale

Selezionare **Opzioni > Disattiva audio.**

### Interrompere la navigazione

Selezionare **Stop.**

**Spostarsi a piedi**

Selezionare **Impostazioni > Impostaz. itinerario > Selez. itinerario > A piedi**. Questo consente di ottimizzare gli itinerari creati per la navigazione a piedi.

**Organizer**

Basta lasciare al telefono cellulare il compito di organizzare la propria vita.

**Gestione della rubrica**

Consente di salvare nomi, numeri di telefono e indirizzi come schede nella Rubrica nel dispositivo e sulla carta SIM.

Selezionare **Menu > Rubrica**.

**Selezione della memoria da utilizzare per le schede Rubrica**

Nella memoria del dispositivo è possibile salvare schede con dettagli aggiuntivi, ad esempio numeri di telefono diversi. È possibile salvare anche un'immagine, un tono o un clip video per un numero limitato di schede.

Nella memoria della carta SIM è possibile salvare nomi con un numero di telefono associato. Le schede salvate nella memoria della carta SIM sono indicate da



- 1 Scegliere **Altro > Impostazioni > Memoria in uso** per selezionare la carta SIM, la memoria del dispositivo o entrambe per salvare le schede Rubrica.
- 2 Selezionare **Telefono e SIM** per richiamare i nominativi da entrambe le memorie. Quando vengono salvati, i nominativi vengono inseriti nella memoria del dispositivo.

**Gestione della rubrica****Ricerca di un nominativo**

Selezionare **Nomi**.



Scorrere l'elenco dei nominativi oppure immettere i primi caratteri del nominativo da ricercare.

#### Salvataggio di un nome e di un numero di telefono

Selezionare **Menu** > **Rubrica**, quindi **Aggiungi nuove**.

#### Aggiunta e modifica dettagli

Selezionare **Nomi**, una scheda e **Dettagli** > **Opzioni** > **Aggiungi dettaglio**.

#### Eliminazione di un dettaglio

Selezionare **Nomi**, una scheda e **Dettagli**. Selezionare un dettaglio e **Opzioni** > **Elimina**.

#### Eliminazione di una scheda

Selezionare **Nomi**, una scheda e **Opzioni** > **Elimina scheda**.

#### Eliminazione di tutti i nominativi

Scegliere **Altro** > **Elimina schede** > **Da memoria telefono** o **Da carta SIM**.

### Copiare o spostare le schede tra la memoria della carta SIM e la memoria del dispositivo

#### Copiare singoli nominativi

Selezionare **Nomi** > **Opzioni** > **Altro** > **Opzioni selezione** > **Seleziona**.  
Selezionare i nominativi che si desidera copiare o spostare, quindi scegliere **Opzioni** > **Copia selezione** o **Sposta selezione**.

#### Copiare tutti nominativi

Scegliere **Altro** > **Copia schede** o **Sposta schede**.

### Creazione di un gruppo di schede

Consente di organizzare le schede in gruppi di chiamanti con diversi toni di chiamata e immagini di gruppo.

- 1 Selezionare **Altro** > **Gruppi**.
- 2 Selezionare **Aggiungi** o **Opzioni** > **Agg. nuovo gruppo** per creare un nuovo gruppo.
- 3 Immettere il nome del gruppo e, se lo si desidera, selezionare un'immagine e un tono di chiamata, quindi selezionare **Salva**.
- 4 Selezionare il gruppo e **Visualizza** > **Aggiungi** per aggiungere nominativi al gruppo.

### Biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative ad una persona sotto forma di biglietto da visita da un dispositivo compatibile che supporti lo standard vCard.

Selezionare **Menu** > **Rubrica**, quindi **Nomi**.

#### Inviare un biglietto da visita

Selezionare una scheda, **Opzioni** > **Altro** > **Invia biglietto** e il tipo di invio.

#### Salvare un biglietto da visita ricevuto

Selezionare **Visualizza** > **Salva**.

### Data e ora

#### Modificare le impostazioni di data e ora

Selezionare **Menu** > **Impostazioni**, quindi **Data e ora**.

### Cambiare fuso orario quando si viaggia

Selezionare **Menu > Impostazioni e Data e ora > Impostaz. data e ora > Fuso orario**; quindi scorrere a sinistra o a destra per scegliere il fuso orario della zona in cui ci si trova.

L'ora e la data vengono impostate in base al fuso orario in modo che sul dispositivo venga visualizzata l'ora corretta di invio di SMS o MMS ricevuti.

Ad esempio, GMT -5 indica il fuso orario di New York (USA), 5 ore indietro rispetto all'orario di Greenwich, Londra (Regno Unito).

### Sveglia

È possibile impostare la sveglia perché suoni all'ora desiderata.

#### Impostare la sveglia

- 1 Selezionare **Menu > Applicazioni > Sveglia**.
- 2 Impostare la sveglia e inserire l'orario desiderato.
- 3 Per attivare l'allarme in giorni della settimana selezionati, scegliere **Ripeti: > Attivata** e i giorni desiderati.
- 4 Selezionare il tono di allarme. Se viene impostata la radio come tono di allarme, collegare l'auricolare al dispositivo.
- 5 Impostare la durata dell'intervallo di ripetizione dell'allarme e selezionare **Salva**.

#### Interrompere la sveglia

Selezionare **Stop**. Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di allarme si arresta per la

durata dell'intervallo di ripetizione, quindi riprende.

### Agenda

Selezionare **Menu > Agenda**.

Il giorno corrente è inserito in un riquadro. Se per il giorno sono state impostate delle note, lo stesso viene visualizzato in grassetto.

#### Creare una nota Agenda

Selezionare la data e scegliere **Opzioni > Crea nota**. Selezionare il tipo di nota e riempire i campi.

#### Visualizzare le note del giorno

Selezionare **Visualizza**.

#### Visualizzare una settimana

Selezionare **Opzioni > Vista Settimana**.

#### Eliminare tutte le note dell'Agenda

Selezionare **Opzioni > Elimina note > Tutte le note**.

#### Eliminare le note precedenti automaticamente dopo un determinato periodo

Selezionare **Opzioni > Impostazioni > Elimina autom. note**.

#### Modificare le impostazioni relative alla data e all'ora

Selezionare **Opzioni > Impostazioni**.

### Elenco impegni

È possibile salvare una nota per un'attività da svolgere.

Selezionare **Menu > Applicazioni > Elenco impegni**.

**Aggiungere una nota**

Se non è stata aggiunta alcuna nota, selezionare **Aggiungi**; altrimenti, selezionare **Opzioni** > **Aggiungi**.  
 Compilare i campi e selezionare **Salva**.

**Visualizzare una nota**

Selezionare una nota e **Visualizza**.

**Note**

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Note**.

**Aggiungere una nota**

Se non è stata aggiunta alcuna nota, selezionare **Aggiungi**; altrimenti, selezionare **Opzioni** > **Crea nota**.  
 Scrivere la nota e scegliere **Salva**.

**Inviare una nota**

Selezionare **Opzioni** > **Invia nota** e il tipo di invio.

**Nokia PC Suite**

Nokia PC Suite consente di gestire file musicali ed effettuare la sincronizzazione di schede Rubrica, voci Agenda, note e impegni tra il dispositivo e un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete). Per ulteriori informazioni e per scaricare PC Suite, visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

**Calcolatrice**

Il dispositivo fornisce una calcolatrice standard, una scientifica e una calcolatrice di prestiti.

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Calcolatrice**.

Selezionare **Opzioni** per scegliere il tipo di calcolatrice o per visualizzare le istruzioni per il funzionamento.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

**Conteggio alla rovescia**

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Conteggio rov..**

**Timer normale**

- 1 Selezionare **Timer normale**, immettere un'ora e scrivere la nota che verrà visualizzata alla scadenza.
- 2 Selezionare **Avvia**.

**Timer intervalli**

Per avere un timer intervalli con un massimo di 10 avvii di intervalli, effettuare quanto segue:

- 1 Selezionare **Timer intervalli**.
- 2 Selezionare **Avvia timer** > **Avvia**.

Per selezionare la modalità di avvio del timer intervalli al periodo successivo, scegliere **Impostazioni** > **Cont. in periodo succ..**

**Cronometro**

Il cronometro consente di misurare il tempo, prendere tempi intermedi o prendere il tempo dei giri.

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Cronometro** e scegliere una delle seguenti opzioni:

**Tempo frazione** — Consente di prendere tempi intermedi. Per azzerare il tempo senza salvarlo, selezionare **Opzioni** > **Azzera**.

**Tempo giro** — Consente di prendere i tempi di giri.

**Continua** — Consente di visualizzare il tempo impostato come sfondo.

**Visualizza ultimo** — Consente di visualizzare l'ultimo tempo misurato se il cronometro non è stato azzerato.

**Visualizza tempi o Elimina**

**tempi** — Consente di visualizzare o eliminare i tempi salvati.

Per impostare il tempo del cronometro sullo sfondo, premere il tasto di fine chiamata.

## Suggerimenti ambientali



Di seguito vengono forniti alcuni suggerimenti su come contribuire alla protezione dell'ambiente.

### Risparmiare energia

Quando la batteria è completamente carica, dopo aver scollegato il caricabatterie dal dispositivo, scollegarlo anche dalla presa a muro.

Non sarà necessario effettuare di frequente la ricarica della batteria se si osservano i seguenti suggerimenti:

- Chiudere e disattivare applicazioni, servizi e connessioni non in uso.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Impostare il dispositivo in modo che venga attivata la modalità di risparmio energetico una volta trascorso il periodo minimo di inattività, se disponibile nel dispositivo.
- Disattivare i suoni non necessari, come i toni della tastiera e i toni di chiamata.

### Riciclare

La maggior parte dei materiali che costituiscono un telefono Nokia è riciclabile. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o, da un telefono cellulare, il sito [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Riciclare la confezione e i manuali d'uso secondo gli schemi di riciclaggio della propria zona.

### **Ulteriori informazioni**

Per ulteriori informazioni sugli attributi ambientali del dispositivo, visitare il sito [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo si può accedere a contenuto protetto da WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 con Forward Lock e OMA DRM 2.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una licenza associata che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se sul proprio dispositivo è presente contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup della licenza e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite.

Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire la licenza che dovrà essere necessariamente ripristinata insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Potrebbe essere anche necessario ripristinare la licenza nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

Se il dispositivo ha contenuto protetto da WMDRM, sia la licenza che il contenuto andranno perduti, se la memoria del dispositivo viene formattata. Nel caso in cui i file sul dispositivo vengano per qualche ragione danneggiati si potrebbero perdere anche la licenza e il contenuto. La perdita della licenza o del contenuto potrebbe limitare la capacità dell'utente di riutilizzare lo stesso contenuto sul dispositivo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Alcune licenze potrebbero essere collegate a una specifica carta SIM e il contenuto protetto potrebbe essere accessibile solo con quella carta SIM inserita nel dispositivo.

### Accessori

#### Avvertenza:

Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. In particolare, l'uso di caricabatterie non approvati o batterie non approvate può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

### Batteria

#### Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-4S. Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-B/AC-15. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a seconda di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Rimozione sicura. Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Ricarica corretta. Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e dal dispositivo quando non viene utilizzato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Evitare temperature estreme. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Smaltimento. Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Perdita di liquido dalla batteria. Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, piegare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifici, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Danneggiamento. Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Uso corretto. Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

#### Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un centro di assistenza o rivenditore Nokia autorizzato ed esaminare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

#### Ologramma di autenticazione

- 1 Quando si osserva l'etichetta ologramma, inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, e dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



- 2 Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora non sia certi dell'autenticità della batteria in uso o si ritenga che la propria batteria Nokia con l'ologramma sull'etichetta non sia un'autentica batteria Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

#### Precauzioni e manutenzione del dispositivo

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.

- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venire irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi o freddi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale dopo essere stato esposto al freddo, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare una copia di backup di tutti i dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio.

### Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni sull'ambiente relative a questo prodotto e su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o il sito [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento alla Eco-Declaration dei vari prodotti sul sito [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Ulteriori informazioni sulla sicurezza

La superficie di questo dispositivo non contiene nickel.

### Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

### Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze nelle normali condizioni d'uso all'orecchio o quando è posizionato ad almeno 1,5 centimetri di distanza dal corpo. Custodie, clip da cintura o accessori da indossare devono essere assolutamente privi di parti metalliche e devono garantire il posizionamento del dispositivo nel rispetto della sopra indicata distanza dal corpo.

La trasmissione di file di dati o messaggi richiede una connessione di qualità alla rete. L'invio di file di dati o messaggi può essere ritardato finché non è disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

### Apparecchiature mediche

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza. Spegner il dispositivo laddove siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali e strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature sensibili a segnali a radiofrequenza.

### Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica



impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze tra dispositivo e apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegner il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

### Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

### Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Spegner il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile e può essere illegale.

### Aree a rischio di esplosione

Spegner il dispositivo quando ci si trova in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Attenersi a tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni

fisici o perfino la morte. Spegner il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

### Chiamate ai numeri di emergenza

**Importante:** Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1 Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
  - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
  - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
  - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
- 2 Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
- 3 Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4 Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il

più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

### **Informazioni sulla certificazione (SAR)**

**Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.**

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete.

Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,95 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

**Indice analitico****Simboli/Numeri**

3G 17

**A**

accensione/spengimento del dispositivo 11

aggiornamenti

— software del dispositivo 15

aggiornamenti software 15, 17

altoparlante 26

applicazione della Guida 17

applicazioni 44

auricolare 8

avviso di chiamata 27

**B**

backup dei dati 22

batteria 5, 7

biglietti da visita 49

blocco della tastiera 17

blocco tastiera 13

Bluetooth 20

browser 42

browser, impostazioni 43

**C**

calcolatrice 51

carta SIM 5, 13

chat 32, 33

chat (IM) 35

chiamata 24, 25

chiamata a riconoscimento vocale 25

chiamata rapida 20, 25, 27

chiamata video 25

chiarezza voce 27

codice di protezione 10

codici di accesso 10

collegamenti 19

comandi vocali 20

composizione 24

condivisione in linea 37, 43

configurazione 23

configurazione dell'e-mail 31

connessione dati a pacchetto 22

connessione USB 22

connessione via cavo 21

connessione via cavo USB 8, 21

cookie 43

cronometro 51

**D**

data e ora 49

deviazione chiamate 27

diritti digitali 54

display, impostazioni 19, 43

download 15

**E**

elenco impegni 50

e-mail 31, 34

e-mail, allegati 31

e-mail, composizione 31

e-mail, lettura e risposta a messaggi 31

equalizzatore 42

**F**

foto 35, 36

fotocamera 35

fotocamera, impostazioni 36

fotografie 35

**G**

gestione di file 37

giochi 44

GPRS (General Packet Radio Service) 22

GPS (Global Positioning System) 46, 47

**I**

id chiamante 27

illuminazione	19
impostazioni dello schermo	19
impostazioni iniziali, ripristino	16
impostazioni lingua	17
impostazioni messaggi	30
indicatore di stato della carica della batteria	11
indicatori	12
indicatori di potenza del segnale	11
indicatori di stato	11
informazioni assistenza Nokia	14
informazioni sulla posizione	23
internet	42

**L**

laccetto	9
lettore multimediale	37, 39, 40
lettore musicale	39, 40

**M**

mappe	45, 46, 47
Mappe	45
memoria	38
memoria della cache	43
memory card	6
messaggi	29
messaggi audio	30
messaggi flash	30
messaggi info	23
messaggio, invio	30
messaggio e-mail	34
messaggi SIM	23
messaggi video	26
messaggi vocali	26
metodo di scrittura	27, 28
modalità aereo	13, 17
modem	22
modi d'uso	18
modo d'uso Offline	13
modulo di protezione	10
musica	40
My Nokia	14

**N**

Nokia Map Loader	46
note	51
numero centro servizi SMS	28

**O**

operatore menu	23
ora e data	49

**P**

password di blocco	10
PC Suite	51
PictBridge	21
PIN	10
protezione, impostazioni	17
protezione del browser	44
PUK	10

**R**

radio	40, 41
registratore vocale	41
registro chiamate	26
registro posizioni	23
ricomposizione	24, 27
rifiutare le chiamate	24
ripristino dei dati	22
ripristino delle impostazioni	16
risorse di supporto	14
rispondere alle chiamate	24
risposta con ogni tasto	27
rubrica	48

**S**

schede	48
Schermata iniziale	11, 19
scorrimento	13
scrittura del testo	27
servizi di chat (IM)	35
servizio di condivisione in linea	43
sfondo	19
SIM, carta	23
sincronizzazione	22

SMS	28
software, aggiornamenti	15
spostamento	13
stampa	37

**T**

tasti	5, 19
tasti di chiamata rapida	20, 25
tasti di scelta rapida	12, 19, 20
temi	19
timer chiamata	27
toni	17, 19
trasferimento di file	40

**V**

video	36
vivavoce	26

**W**

web	42
-----	----

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

# CE 0434

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-509 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi, Nokia Xpress print, Nokia Xpress audio messaging e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali,

interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpegla.com>.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziari SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

#### AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un telefono nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). FCC o Industry Canada potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più il telefono, qualora non fosse possibile eliminare tale interferenza. In caso di difficoltà, rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare funzionamenti indesiderati. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Modello: 3710a-1

/Edizione 1 IT